



EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO

6.960

TELEFONOS

1353 REDACCION
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACION

Fundado en
1882 y 1890

Depósito Legal: P-2-1959

EL DIA DE PALENCIA

DIRECCIONES

DIRECCION Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES

20

SEPTIEMBRE

1963

EDICION

SIEETE TARDE

150 ptas.

INDONESIA

Sukarno ordena la protección de las empresas británicas

Yakarta (Indonesia), 20.—El presidente Sukarno de Indonesia ha ordenado a todos los gobernadores regionales civiles y militares que impidan que los sindicatos se apoderen de las empresas británicas radicadas en el país, pues, según dice el comunicado oficial, en el que se da esta orden, las acciones de oposición a la Federación Malasia no deben mezclarse con la producción.

Añade en la orden que las empresas británicas, especialmente las grandes compañías petrolíferas, serán fuertemente protegidas para permitir que sus instalaciones, vitales para la economía de Indonesia, sigan funcionando normalmente y a pleno rendimiento. Aparte de esta orden, se cree que el presidente ha ordenado oficialmente a los sindicatos que devuelvan las propiedades inglesas de las que se han apoderado ilegalmente. Sin embargo, por el momento no se conoce la reacción sindical a esta petición gubernamental.—Efe.

GARANTIAS AL EMBAJADOR

Yakarta, 20.—Objeto de obtener plenas garantías de que cesará toda violencia e ilegalidad contra los ingleses residentes en Indonesia y sus propiedades, hoy se ha entrevistado en esta capital el embajador británico, Andrew Gilchrist, con el doctor Leiman Sandys, jefe del Ministerio de Asuntos Exteriores. Este ha dado al embajador toda clase de garantías y ha reafirmado la firme voluntad de las autoridades indonesias de cortar energicamente todo conato de violencia anti-inglesa. Parece confirmar tal decisión el hecho de que, desde el miércoles pasado, no han vuelto a producirse incidentes ni bien la situación en todo el país y principalmente en Yakarta continúa tensa con fuertes contingentes de paracaidistas y vehículos por las calles de la capital en servicio de patrulla y protección a todos los súbditos británicos que circulan por la vía pública.—Efe.

DECLARACION DEL SECRETARIO DE LA COMMONWEALTH

Londres, 20.—El secretario de la Commonwealth, Duncan Sandys, ha regresado hoy, tras participar activamente en las últimas fases de negociación y actuación que han conducido a la proclamación de la Federación Malasia, integradora de los Estados de Malaya y Singapur y los territorios ex-británicos de Sarawak y Borneo del Norte.

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Terrorismo de Sukarno contra la Gran Malasia

Los métodos políticos del presidente indonesio Sukarno, son sobradamente conocidos por anteriores experiencias para sorprendernos ahora. Toda su campaña terrorista del año pasado para anexionarse la Nueva Guinea holandesa es muy explícita y contundente. Demuestra hasta donde está dispuesto a llegar el gobernante de Yakarta en el desarrollo de sus ambiciones imperialistas. Los resultados de la desastrosa campaña contra los holandeses —más o menos patrocinada por el anticolonialismo norteamericano— reportó inmejorables resultados para los planes de Indonesia. Era obvio que Holanda no podía lanzarse a una aventura militar en el Océano Índico, para sostener unos reducidos indefendibles, a muchos miles de millas de sus costas metropolitanas. Y, haciendo caso omiso a la voluntad nacional de la población papúa, los Estados Unidos y la ONU patrocinaron la incorporación del territorio a Indonesia. En aque-lla rendición sin condiciones a los deseos agresores de Sukarno, nacieron parte de las dificultades actuales.

El presidente indonesio —enigmático y astuto como buen asiático— tiene una clara predilección por la violencia, para resolver los problemas que le atañen, pese a ese equivocado neutralismo que aparenta practicar en política exterior. No es el primer caso que se registra en aquella misma región. Recordemos al pacifista Nehru arrancando por la fuerza a Portugal los enclaves de Goa, Damão y Diu. Seguramente pensaba Sukarno que la hostil actitud de Indonesia hacia la creación de un gran Estado malayo, bajo los auspicios británicos, sería suficiente para desbaratar el proyecto. Pero, ahí erró en sus cálculos. El Gobierno de Londres —obran-do esta vez con una firmeza y una cordura que recuerdan tiempos más felices para Inglaterra— ha seguido adelante en el propósito de constituir la Federación de la Gran Malasia, que agrupa a las antiguas posesiones británicas de Malaya, Singapur, Sarawak y Sabah. El nuevo Estado representa un bastión pro-occidental y anticomunista, enclavado en el mismo corazón del bloque neutralista de Colombo. Por su extraña política y su situación geográfica, tiene un valor excepcional. Clave de las comunicaciones indias, circunda, además, al mar de la China, formando frontera con los países de la SEATO, que constituye la gran fuerza política-militar que actúa de freno al comunismo amarillo en el sureste asiático.

Estos gravísimos disturbios de los días últimos en Yakarta han creado un clima muy difícil en las relaciones anglo-indonesias, pues parece confirmada la pasividad de las fuerzas de orden público durante el asalto de los manifestantes a la Embajada inglesa, que fue incendiada y saqueada, apedreado al embajador Gilchrist. No cabe duda, por consiguiente, que las turbas siguieron consignas de la presidencia. Si la intervención de los americanos —muy buenos amigos de Sukarno— no lo remedia pronto, es probable que se lleve a una absoluta ruptura de relaciones. En cualquier caso, el Gobierno de Mac Millan se halla respaldado en esta ocasión por la totalidad de la opinión pública de su país, y filaciones, apoyan la demanda de energías medidas. Son de esperar nuevos sucesos, que seguramente no contribuirán a un arreglo próximo de la crisis.

Otro aspecto muy interesante de ella, es la rara actitud de Filipinas, que, tras muchas dudas iniciales, decidió no reconocer a la nueva Federación malaya, secundando así el criterio de Indonesia. Sin embargo, estrictamente políticas y circunstanciales las que han motivado la determinación del presidente Macapagal. No hay causa de fondo con verdadera trascendencia. Por otra parte, el contenido ideológico del nuevo Estado es muy semejante al filipino, que contenido ideológico del nuevo Estado es muy lejano. No debe extrañarnos, por tanto, que, en fecha no muy lejana, Filipinas rectifique su acuerdo, prestando el reconocimiento a la Gran Malasia. Sería una medida lógica y prudente. Bastante hay ya con el crítico estado de tensión que las ambiciones de Sukarno han provocado.

TSHOMBE REPLICA A U THANT

"Estoy a disposición del gobierno central congoleño"

"Para participar en la pacificación y prosperidad del Congo"

Barcelona, 20.—«Estoy a la disposición del Gobierno central congoleño para participar, en la medida de mis posibilidades, en la pacificación y prosperidad del Congo», ha declarado esta mañana el ex presidente de Katanga, M. Moïse Tshombe, que se encuentra en Barcelona, desde hace más de dos meses, siguiendo un tratamiento de la vista.

El señor Tshombe convocó a la Prensa esta mañana para responder a un informe del secretario general de las Naciones Unidas, Sr. U Thant, sobre unas supuestas intenciones del ex presidente de Katanga.

El Sr. Tshombe ha declarado a los

periodistas: «Con estupefacción me he enterado por la Prensa del resumen de una información del secretario general de la ONU, publicado el martes por la tarde en Nueva York. Si se ha de dar crédito a estas declaraciones, yo no esperaba otra cosa que la marcha de la ONU para actuar de nuevo en el Congo, y que «dispongo de medios favorables para fomentar conflictos».

«Esto es tomarse singulares libertades con la verdad —añadió—. Estoy, desgraciadamente, habituado, a tales prácticas. Pero ya que he sido directamente aludido, deben permitirme que responda. He contestado, por otra parte, que U Thant, deseara de conseguir los fondos necesarios para la continuación de un contingente armado en el Congo, trata de actuar sobre la Asamblea General provocando reacciones de temor, a fin de hacer desatar las Bolsas».

«La verdad es otra. Es mucho más simple. Estoy a la disposición del Gobierno central para participar, en la medida de mis posibilidades, en la pacificación y prosperidad del Congo. Ya lo he dicho muchas veces y lo repito ahora: si el Gobierno central no oye mi ofrecimiento de colaboración, volveré a Katanga, cuando mi salud esté restablecida; y lucharé por la reunificación, dentro del respeto a las instituciones».

M. U Thant me hace un honor dudoso al presentarme a los ojos del mundo como un maquiavelo africano. Yo soy un hombre de buena voluntad, sinceramente consagrado a su pueblo».

Los periodistas le formularon algunas preguntas sobre sus planes futuros, y el Sr. Tshombe dijo que, por el momento permanecerá en España, siguiendo el tratamiento para curar la afección que sufre en la vista, y que no tiene nada decidido para luego, pues dependía de los acontecimientos.

Un periodista le preguntó si podría volver al Congo mañana mismo, si lo deseara, a lo que M. Tshombe contestó que sí. Y añadió: «Mi posición es la siguiente».

El presidente de Portugal aclamado en Angola

Luanda, 20.—Quiéxte, población martirizada por los terroristas en la que asesinaron decenas de hombres, mujeres y niños, blancos y negros, en 1961, recibió ayer al presidente de la República, Américo Tomás.

El jefe del Estado, acompañado por los ministros de Ultramar, comandante Peixoto Correia; de Defensa, general Gomes de Araújo; y por el gobernador general de Angola, teniente coronel Silveira Marques, tras el traslado en avión, se desplazó a Quiéxte, donde se encontraba el jefe del Estado sin escolta, apretando centenares de manos que se le tendían.

Centenares de habitantes de Quiéxte —de donde ya desaparecieron las señales de los incendios y las destrucciones llevadas a cabo por los terroristas— recibieron entusiásticamente al Contralmirante Américo Tomás. Pero luego el protocolo fue infringido y el jefe del Estado sin escolta, apretando centenares de manos que se le tendían.

Signó después el presidente para Aldea Vínosa, otra aldea duramente martirizada por los terroristas, y donde hace dos meses había militares, pues toda la población se había visto obligada a refugiarse en la selva bajo el empuje de los terroristas.

Ahora en cambio, grupos de nativos por todas partes acudían a saludar al jefe del Estado.

Todavía a veces se registran incidentes en la región provocados por las últimas bandadas de los partidarios de la UDA, pero lo cierto es que el país se ha recuperado asombrosamente, en gran parte, gracias a los servicios de acción psico-social de las fuerzas armadas que en dos meses consiguieron atraer 1.165 nativos, muchos de los cuales se presentaban prácticamente desnudos.

Después del almuerzo siguió el presidente, siempre en automóvil, para Negage, cuya base aérea visitó.

En su jira, tanto a la idea como a la vuelta, centenares de nativos, de las aldeas próximas todo a lo largo de la carretera, y los trabajadores de las casas de labor, acudían a saludar al presidente de la República, viéndose agitar muchas banderas nacionales en efusiva demostración de solidaridad patriótica de toda la población.

El presidente regresó a Carmo-na a última hora de la tarde, en donde permanecerá, para salir mañana por la mañana con dirección a San Salvador de Congo-Ele.

política es muy fuerte, ya que soy el jefe de un partido político de importancia».

Por último, dijo que, si las Naciones Unidas están decididas a favorecer la comprensión en el Congo, deben crear un clima de paz y de confianza. «El problema principal es mantener la unión y el entendimiento entre todos los congoleños», dijo.

LA TROMBA LO ARRASO TODO



La tromba de agua que descargó en la zona de Alicante abrió en la carretera, a la salida del camping de la Albufera una brecha de más de 20 metros, de la que ofrecemos un aspecto. —(Foto Fiel)

Kennedy habla en la Asamblea General de la O. N. U.

Confía en que los Estados Unidos y la URSS, con sus aliados, puedan conseguir nuevos acuerdos para la paz

Sugiere la posibilidad de un viaje conjunto a la Luna

Sede de las Naciones Unidas, 20.—El presidente Kennedy ha declarado en la Asamblea General de las Naciones Unidas que él cree que los Estados Unidos y la Unión Soviética, con sus aliados, pueden conseguir nuevos acuerdos sobre la base del tratado de suspensión parcial de las pruebas nucleares.

Agregó el presidente que los acuerdos que deben tratarse de conseguir incluyen nuevas medidas para detener la carrera de armamentos, mediante el control del transferencia de armas nucleares y la dedicación de los materiales desintegrables para usos pacíficos, así como la prohibición de pruebas subterráneas. «Con la adecuada inspección y fuerza de obligar», «Debemos —dijo— continuar buscando tales acuerdos alentados por la respuesta afirmativa de ayer a esta propuesta del ministro de Asuntos Exteriores soviético, sobre un acuerdo que mantenga las armas de destrucción en masa fuera de los altos espacios».

El presidente norteamericano sugirió la posibilidad de que algún día, en esta década, los científicos soviéticos y norteamericanos, «como representantes de toda la humanidad», podrían hacer una expedición conjunta a la Luna. «Todos estos pasos y otros más, dirigidos hacia una cooperación pacífica, pueden ser posibles», «La mayor parte de los acuerdos —prosiguió— requerirá, por nuestra parte, consulta total con nuestros aliados, puesto que sus intereses son los mismos que los nuestros y nunca llegaremos a un acuerdo a sus expensas».

«La mayor parte de ellos (de los acuerdos), requerirán largas y cuidadosas negociaciones y muchos de ellos serán considerados como una nueva faceta de la guerra fría», pero como competencia en el campo pacífico, en las ideas, en la producción y en el servicio a toda la humanidad.

Después de estos párrafos pacíficos, el presidente norteamericano pasó a decir: «Las diferencias básicas entre América y Rusia no pueden ser ocultadas y mientras existan ellas establecerán los límites de cooperación pacífica. Nuestra defensa alrededor del mundo serán mantenidas para la protección de la libertad y nues-

ALICANTE DESPUES DE LA TROMBA DE AGUA

Gratitud de los turistas a las atenciones y ayudas de las autoridades españolas

No hubo víctimas en el "camping"

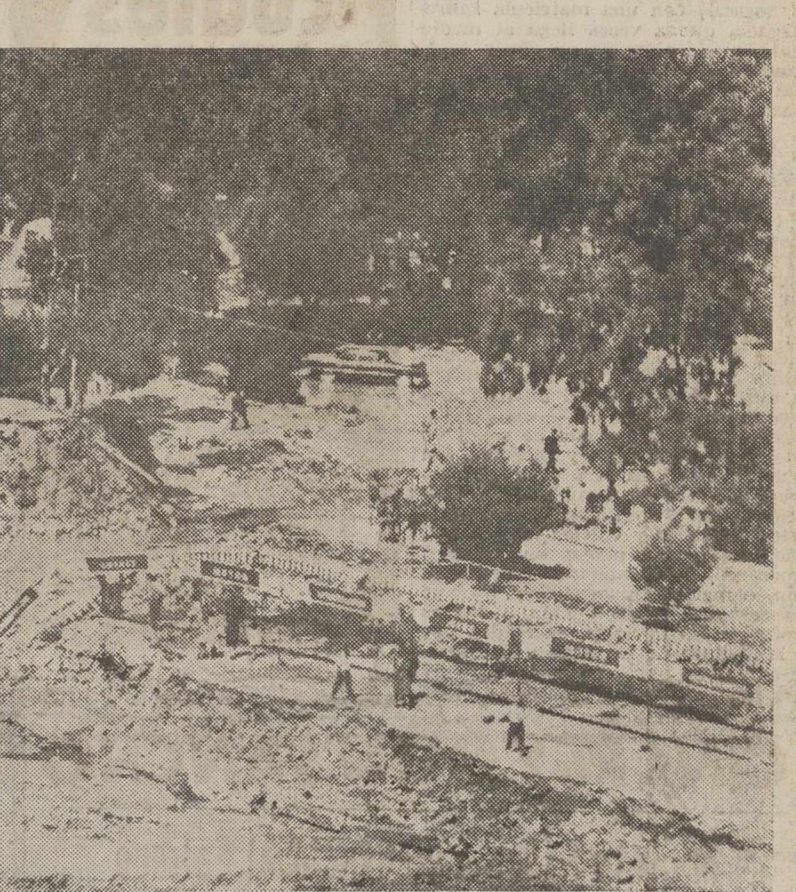
Alicante, 19.—Más de cien turistas que perdieron parte de sus ropas y otros enseres, con motivo de la avenida que azotó el martes por la noche las proximidades de esta ciudad, han manifestado, muchos de ellos con lágrimas de emoción en sus ojos, la gratitud que sentían por las autoridades españolas en reconocimiento de los auxilios de todo orden que les fueron prestados. Entre estos auxilios cuentan las facilidades ofrecidas para que puedan regresar a sus respectivos países de origen, incluyendo ropas, alojamiento y comida durante los días que aún han de permanecer hasta el momento de su partida. A algunos de ellos se les ha hecho entrega de importantes socorros en metálico. Estos socorros han sido con cargo a la subvención de 250.000 pesetas que, inmediata-

mente de ocurrida la catástrofe, ofreció el Ministro de Información y Turismo.

A primeras horas de la noche de hoy, el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en compañía del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, ha visitado a los turistas en sus respectivos alojamientos, interesándose por conocer si quedaba algún problema pendiente de resolver o alguna necesidad por cubrir. Comprobó el Gobernador civil que todo estaba perfectamente atendido y todos los turistas manifestaron unánimemente su reconocimiento, no solo por la ayuda material que han recibido, sino por el calor humano y la diligencia en todo momento patentada.

Se pueden desmentir categóricamente los primeros rumores circulados en relación con la existencia de víctimas en el "camping", pues en éste no ha habido que lamentar el menor daño personal.—Cifra.

LA TROMBA LO ARRASO TODO



La tromba de agua que descargó en la zona de Alicante abrió en la carretera, a la salida del camping de la Albufera una brecha de más de 20 metros, de la que ofrecemos un aspecto. —(Foto Fiel)

Kennedy habla en la Asamblea General de la O. N. U.

Confía en que los Estados Unidos y la URSS, con sus aliados, puedan conseguir nuevos acuerdos para la paz

Sugiere la posibilidad de un viaje conjunto a la Luna

tra determinación de salvaguardar la libertad hará frente a cualquier amenaza o reto».

«Pero yo debo decir a los dirigentes de la Unión Soviética, a su pueblo, que si cualquiera de nuestros países debe estar totalmente seguro, necesitamos un arma mejor que la bomba atómica o submarina nuclear, y que esta arma mejor es la cooperación pacífica».

Kennedy reafirmó el apoyo norteamericano a las Naciones Unidas, pero dijo que la Organización Mundial no puede sobrevivir como una organización estática y su carta, debe ser modificada, así como sus estatutos. Se refirió a la operación de las Naciones Unidas en el Congo y dijo que no se debe minimizar «la extraordinaria ganancia de las Naciones Unidas en el Congo». Poniendo de relieve que el Gobierno congoleño ha pedido la retención de las tropas de las Naciones Unidas después de final de año, el presidente dijo: «Yo creo que esta Asamblea debe hacer todo lo que sea necesario para preservar las ganancias ya conseguidas y proteger al progreso».

Habló a continuación Kennedy de la cuestión de los derechos humanos y aludió al conflicto en el Vietnam del Sur, diciendo que aquellos derechos no fueron respetados cuando un monje budista fue expulsado de su monasterio por el gobierno de pagoda. Citó otros ejemplos como el cierre de sinagogas, las restricciones a las misiones protestantes, el ataque con bombas contra una «iglesia» llena de gente durante un servicio religioso, y el confinamiento de un Cardenal. Al pararse, en estos dos últimos casos, se refirió al ataque con bombas llevado a cabo en Birmingham (Alabama), el pasado domingo, en el cual cuatro muchachas negras fueron muertas y el caso del Cardenal Jozsef Mindszenty, Primado de Hungría, quien desde que los soviéticos aplastaron sus tanques el levantamiento de la húngara está viviendo aislado en la legación norteamericana de Budapest.

Los Estados Unidos —prosiguió diciendo— son opuestos a la discriminación y persecución sobre bases raciales o religiosas en cualquier lugar del mundo, incluyendo su propio país y esperamos corregir los errores de nuestra propia nación.

Dirigiéndose a los delegados, entre los que se hallaban varios centenares de asiáticos y africanos, manifestó su reconocimiento de que algunos de ellos habían experimentado privaciones de discriminación en América. «Nosotros compartimos vuestro sentimiento y vuestras quejas. Los Estados Unidos intentan poner fin a

americano para las Naciones Unidas, pero dijo que la Organización Mundial no puede sobrevivir como una organización estática y su carta, debe ser modificada, así como sus estatutos. Se refirió a la operación de las Naciones Unidas en el Congo y dijo que no se debe minimizar «la extraordinaria ganancia de las Naciones Unidas en el Congo». Poniendo de relieve que el Gobierno congoleño ha pedido la retención de las tropas de las Naciones Unidas después de final de año, el presidente dijo: «Yo creo que esta Asamblea debe hacer todo lo que sea necesario para preservar las ganancias ya conseguidas y proteger al progreso».

Habló a continuación Kennedy de la cuestión de los derechos humanos y aludió al conflicto en el Vietnam del Sur, diciendo que aquellos derechos no fueron respetados cuando un monje budista fue expulsado de su monasterio por el gobierno de pagoda. Citó otros ejemplos como el cierre de sinagogas, las restricciones a las misiones protestantes, el ataque con bombas contra una «iglesia» llena de gente durante un servicio religioso, y el confinamiento de un Cardenal. Al pararse, en estos dos últimos casos, se refirió al ataque con bombas llevado a cabo en Birmingham (Alabama), el pasado domingo, en el cual cuatro muchachas negras fueron muertas y el caso del Cardenal Jozsef Mindszenty, Primado de Hungría, quien desde que los soviéticos aplastaron sus tanques el levantamiento de la húngara está viviendo aislado en la legación norteamericana de Budapest.

Los Estados Unidos —prosiguió diciendo— son opuestos a la discriminación y persecución sobre bases raciales o religiosas en cualquier lugar del mundo, incluyendo su propio país y esperamos corregir los errores de nuestra propia nación.

Dirigiéndose a los delegados, entre los que se hallaban varios centenares de asiáticos y africanos, manifestó su reconocimiento de que algunos de ellos habían experimentado privaciones de discriminación en América. «Nosotros compartimos vuestro sentimiento y vuestras quejas. Los Estados Unidos intentan poner fin a

(Continúa en sexta página)

Claudia Cardinale en Madrid



Madrid.—La conocida y bella actriz italiana Claudia Cardinale, que se encontraba pasando unos días en Palma de Mallorca, ha llegado a Madrid para intervenir en el rodaje de la película «El Circo», que próximamente comenzará a rodarse en España. En la foto, la bella actriz a su llegada al aeropuerto de Barajas. (Foto Europa Press)

PALENCIA AL DIA

Estudios y estudiantes

Anda ya el cotarro estudiantil en nuestra ciudad dispuesto para el comienzo del curso.

En las escuelas de enseñanza primaria, por cierto, ya han comenzado las tareas lectivas, y a lo largo de toda esta semana ya se está dando clase con absoluta normalidad, si bien todavía estamos en plena etapa de matriculación, y no se hallan todavía totalmente delimitados y trazados los cuadros de alumnos; en muchas escuelas en realidad ya está completada la matrícula, incluso rebasada en número de escolares; podemos decir que en casi todas, sin embargo, todavía hay hogares rezagados que no han matriculado a sus hijos, y aprovechan esta primera semana de tarea docente primaria para hacerlo.

Continúa en pie el problema escolar primario en la capital, si bien está ya en vías de solución, cuando quede concluido el plan municipal de enseñanza primaria para el curso, aprobado en uno de los plenos del Ayuntamiento durante el verano que finaliza ahora. Cuando este plan quede concluido—que no tardará mucho—el problema escolar palentino habrá finalizado. Hasta entonces, bien vale recomendar a los padres de familia a determinados hogares, y sobre todo a los señores maestros de la capital que—dando una muestra más de la ejemplaridad del Magisterio palentino—están llevando a cabo la tarea docente (ardua y trabajosa incluso cuando el número de alumnos es normal) con una matrícula sobrecargada, que a veces llega al medio centenar de alumnos, es decir exactamente el doble de la matrícula normal de una escuela de enseñanza primaria.

En cuanto a las demás enseñanzas que en Palencia se cursan oficialmente (Media y Profesional), los muchachos ya se van preparando.

Por cierto que este curso habrá en nuestra capital algunas novedades, por lo que se refiere a las Escuelas del Magisterio y Artes y Oficios. En las del Magisterio hay la innovación oficial de que las dos Escuelas (masculina y femenina) se han fundido en una sola Escuela, si bien en ella pueden cursar estudios—con la correspondiente separación de sexos en las clases—hombres y mujeres. En cuanto a la de Artes y Oficios Artísticos, no sólo ha cambiado de titulación (ahora se llama «Escuela de Artes aplicadas y Oficios artísticos»), sino también en planes de estudios, procedimientos, métodos, organización, e incluso trascendencia, ya que los estudios darán opción a títulos profesionales oficiales, expedidos por el Ministerio de Educación Nacional.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

Exposición de Carteles Murales de Turismo y de Marcas Comerciales turísticas

En atenta carta se ha dirigido a esta Delegación don José Serratos Puig manifestando que ha sido debidamente autorizado por el señor ministro de Información y Turismo y el subsecretario de Turismo para celebrar una Exposición Universal de Carteles Murales de Turismo, Transportes y Menús de Hostelería que tendrá lugar en Madrid, en la Delegación Nacional de Sindicatos el próximo mes de noviembre.

También comunica que, independientemente y con el patrocinio del Ministerio, presentará otra Exposición de Carteles, Fotografías, Hostelería y Escudos de las Diputaciones Provinciales en la Feria Universal de Nueva York en el mes de abril de 1964.

Para que esta provincia se encuentre representada en ambos certámenes, solicita la colaboración de esta Delegación y de las industrias relacionadas con el turismo existente en la provincia.

Se ruega, pues, a los industriales hoteleros que posean folletos, fotografías, impresos de menús y etiquetas de sus respectivos establecimientos, envíen algunos ejemplares a don José Serratos Puig, en Avenida Generalísimo, 520, Barcelona (11), a quien por su parte, esta Delegación

remite todo el material de que dispone sobre esta materia.

Organización de viajes por quienes no posean el título de Agencia. El Decreto 735/62, de 29 de marzo reguló las actividades propias de las Agencias de Viajes y el Reglamento para su aplicación fue aprobado por Orden Ministerial de 26 de febrero de 1963.

En este Reglamento y dentro de las condiciones que se especifican, se autoriza a realizar excursiones o viajes a aquellas entidades no mercantiles, que los tengan como parte integrante o propia de sus fines sociales, culturales, artísticos o deportivos.

Entre las condiciones exigidas figura la de que, tales entidades deban inscribirse en un Registro Especial de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, acompañando a la solicitud los Estatutos o Reglamento por que se rijan, solicitud y documentación que, según normas dictadas por la Superioridad deberán elevarse a través de esta Delegación Provincial.

La disposición transitoria segunda del citado Reglamento daba un plazo de seis meses, a partir de su publicación en el B.O. del Estado, para solicitar su inscripción. Por Orden Ministerial de 9 de septiembre de 1963 (B.O. del Estado del 14), este plazo queda prorrogado hasta el día 31 de diciembre de 1963.

Lo que se hace público para conocimiento de cuantas entidades públicas, paraestatales, sindicales o privadas pudieran interesar la inscripción en el referido Registro Especial. Palencia, 20 de septiembre de 1963. —El Delegado Provincial.

Cámara de Comercio e Industria de Palencia

Toma de posesión de los nuevos miembros del Consejo Superior de Cámaras de España

Los Presidentes de Santander y PALENCIA, elegidos vocales por Castilla la Vieja y León

El pasado martes, día 17, celebró Sesión Extraordinaria, en Madrid, el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, con asistencia de los Directores Generales de Comercio Interior, señor Mataranz, y de Expansión Comercial, señor Ginebra.

En esta reunión, se posesionaron de sus cargos de nuevos miembros del alto Consejo los señores don José Saro y don José Alonso de Ojeda, Presidentes de las Corporaciones de Santander y Palencia, respectivamente, que fueron elegidos, en fecha reciente, por las Cámaras de las provincias de Castilla la Vieja y León como sus representantes regionales.

Igualmente, se abordaron en esta sesión interesantes problemas relacionados con el proyecto de reforma tributaria, así como con la exposición de productos españoles en México, entre otros muchos de gran relieve y trascendencia.

¡SERVIDORA DOMESTICA! Al comenzar a prestar servicios domésticos en una casa, preocúpate de que te firmen el alta por parte del dueño de casa y entrégaselo al cartero.

Cuatro Cantones

Hay que sancionar

Machacamos una vez más sobre el mismo tema: el tránsito por nuestras calles. Porque la realidad es que seguimos sin «saber andar». Con el consiguiente perjuicio y los graves peligros tanto para los que ocupan coches como para los peatones. Más para éstos que para aquéllos.

Se han señalado ya los más importantes cruces. Y se han señalado para algo. Lo escribimos días atrás. Es difícil que los peatones «entrenemos» por donde debemos hacerlo. Luego, no nos podemos quejar de lo que ocurra. Y si se han señalado estos cruces ¿por qué hemos de ser tan tontos para no hacer caso de lo dispuesto? Hemos estado observando y son muchos, muchísimos, ay!, los que se saltan a la torera burlantemente estos pasos y cruzan por donde les parece. Incluso sin hacer caso alguno de las indicaciones que les hace el guardia de tráfico.

Guardias de tráfico que tienen demasiada paciencia, y aun mayor tolerancia. Pero ya que ha empezado a encarrilarse esto del bien caminar, no lo estropecemos entre todos. Y ya siendo hora de que a esa tolerancia y paciencia de los encargados del tráfico, les dé la sanción para los infractores. Una sanción, pequeña si quieren ustedes, pero sanción al fin, acabaría por hacernos recordar a todos nuestra obligación. Dando al peatón, eso sí, sus derechos en la parada de coches para que pasen tranquilamente los que caminan a pie, pero no tolerando ya más sin una pequeña multa a los que piensan que los pasos se han hecho para que las calles estén más bonitas con esas rayas amarillas.

Los pilotos de prueba

Hace muchos años vimos a un minero que sentado en una caja de cartuchos de dinamita, tranquilamente, Es casi innecesario decir que salimos pitando de aquellos parajes con los cables convertidos en pías. Aunque luego nos explicaron que el referido minero estaba muy familiarizado con la dinamita, no pudimos por menos de pensar que el explosivo, por bien que se le conozca, por muy técnico que se sea en la materia, si se le pega fuego, explota. De eso no hay duda.

Y nos viene a la memoria este recuerdo, observando a ciertos individuos que a la memoria esquivan traza de mecánicos y cada vez con una moto diferente, parecen haber convertido las calles de Palencia en pistas de prueba.

Y lo malo del caso, como decíamos hace poco tiempo, es que algunos de estos «pilotos de pruebas», tienen o despiden un fuerte tufo a carencia del correspondiente carnet de conducir, ya que según hemos podido apreciar, muy levemente, por la velocidad que llevan, son unos imbeciles.

Nos parece muy bien que cuando se lleva una moto a reparar se hagan las consiguientes pruebas. Pero que las haga una persona respetable, un mecánico con su correspondiente carnet y su correspondiente sentido de la responsabilidad, porque dejar una moto a un muchacho de quince años es hacer lo mismo que el minero: Fumar encima de una caja de dinamita.

Nada tenemos sobre la preferencia de ciertos individuos a dejar los sesos en una esquina. Cada uno se muere de lo que puede. Lo malo es que cualquier tranquilo peatón pueda sufrir las consecuencias de estos irresponsables probadores de moto, que llenos de grasa, enfundados en su mono azul, con edad de ir a la escuela, presumen de pilotos de pruebas. No estaría demás, que la eficiente patrulla motorista de nuestra guardia municipal se dedicara un par de días a pedir carnets de conducir. Estamos seguros que desaparecerían muchos y alegres «turistas» de la moto prestada.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Estrenos cinematográficos

ORTEGA

«EL MISTERIO DE LA MALENA NEGRA». Nacionalidad: alemana. — Director: Werner Klingner. — Interpretes: Sochim Hausen, Senta Berger y Hans Reiser. — Producción CCC Films 1962. — Fecha de estreno: 20-9-1963.

El género policíaco, en sus múltiples variantes, encuentra en este film lo que pudiéramos llamar su «línea clásica» con un argumento de crímenes y misterio en torno a la personalidad de su autor.

La película está desarrollada con buen ritmo, hay «clima adecuado» y, en general, interesa, con secuencias que resultan realmente interesantes y muy bien realizadas, como una persecución a través de un parque. Incluso—aunque la película es alemana—hay un tipo concebido con humor inglés. Después, aunque se mantiene bien el misterio surgen demasiadas casualidades y algunas exageraciones para llegar a la solución. La fotografía es demasiado oscura, innecesariamente en ocasiones. La interpretación es excelente. En resumen, una película entretenida. R. de G.

REY DON SANCHE

«LA CIUDAD BAJO EL TERROR». Nacionalidad: inglesa. — Director: John Lemont. — Interpretes: Herbert Lom, John Gregson e Ivonne Bonaldi. — Fecha de estreno: 20-9-1963.

Los «años veinte» de Chicago, en los que las bandas de gangsters imponían sus leyes y cobraban los tributos especiales por su protección, han servido de tema a infinidad de películas, algunas de ellas de auténtica categoría y maestras en el género.

Ahora—en este film—el tema se trasplanta a Londres y está realizado con buen ritmo, aunque sin alardes ni meritos cinematográficos de relieve. Los lances de la lucha entre los propios «gangsters» y la que entabla contra ellos Scotland Yard, mantiene el interés del espectador acostumbrado al género.

Decisiva, en el montaje de la obra, ha sido la colaboración de Mingote, el extraordinario dibujante, que ha diseñado trajes y decorados, situados en el año 1920, época del estreno de la obra.

El Director, JOSE LUIS ALONSO

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON FLORENCIO MILLAN GIGANTO

(Excombatiente de Cuba y Agente Comercial) que falleció en Palencia el día 21 de Septiembre de 1962

A los 86 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos

— D. E. P. — Su apenada esposa Lorenza Ronchas Morales; hijos Emilio y Miguel Millán Ronchas (funcionario de Correos); hijos políticos Fernando Durán (industrial), Francisco Pellos (funcionario de Telégrafos) y Felisa García; hermano Pedro Millán Giganto; hermanas politicas Maria Cruz de Millán y Julia Ronchas; nietos, bisnietos, sobrinos, tía, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

La misa que se celebre el día 21, a las nueve y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Marina, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

La interpretación muy irregular.

Buena fotografía y, en general, una película más de la serie que se ve con agrado.—R. de G.

Antecrítica de «Los caciques», de Carlos Arniches

Mañana se estrena en el Teatro Principal la obra de Carlos Arniches «Los caciques», por la Compañía del Teatro Nacional «MARIA GUERRERO».

Una obligación de los Teatros Nacionales es recrear, para que no calgan en el olvido, las obras de autores contemporáneos, claves en el desenvolvimiento y evolución de nuestro arte escénico. De Arniches se hacen tesis en las Universidades americanas; en Arniches beben nuestros directores cinematográficos, más significativos y sin embargo, ha caído en un olvido casi total. No se podía ninguna obra suya con los cuidados y atenciones de un estreno. Y Arniches es uno de los ejes alrededor del cual ha girado—y gira—buena parte del teatro español actual. Con sus defectos y con sus virtudes, es punto de arranque, modelo y ejemplar. Traspasa muchas veces las fronteras de la gracia e irrumpe en zonas superiores del humor.

Lo más admirable de Arniches es que está de vuelta, se burla de todo, con una burla que nos deja en muchas ocasiones un regusto amargo.

Para escribir «Los caciques» se inspiró en la anécdota de «El Inspector» de Gogol. Como «drama político» ha calificado el mismo y, como farsa, sin exagerar demasiado las tintas, ha enfocado su montaje.

Durante todo el año, en el repertorio de los teatros nacionales franceses hay una obra en la cartelería de Labiche, Feydeau, Courteline, etcétera. ¿No debemos nosotros revisar, con orgullo, más justificado, el teatro de Carlos Arniches?

Los actores principales, por orden de intervención son: Amelia de la Torre, José Bódalo, Margarita García Ortega, Antonio Medina, Lola Cardona, Antonio Ferrándiz, Joaquín Molina, José Vivó, Manuel Díaz González, Ramón Ballesteros, Rafaela Aparicio y Rosalva García Ortega.

Decisiva, en el montaje de la obra, ha sido la colaboración de Mingote, el extraordinario dibujante, que ha diseñado trajes y decorados, situados en el año 1920, época del estreno de la obra.

El Director, JOSE LUIS ALONSO

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Agrícola Herrero Godos (Mayo, 30).

ZONA SUR: La de don Enrique Junco Calderón (Avenida Valladolid, 4).

Independientemente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 51).

CUPON PRO-CIEGOS. Lista del número premiado del Cupón Pro-Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 19 de septiembre de 1963.

Premiado con 250 pesetas, número 816; y con 25 pesetas, todos los terminados en 16.

Princón ameno

En Hungría, un funcionario pregunta a un campesino:

—¿Cómo va la cosecha de patatas con el nuevo plan de producción?

—Bajo nuestro jefe, la cosecha de patatas, tenía que ser forzosamente milagrosa. Si las pusieramos todas en un montón formarían una montaña que llegaría hasta el cielo.

—¿Pero, mujik! ¿Todavía no te has enterado de que no hay cielo?

—Es que tampoco hay patatas.

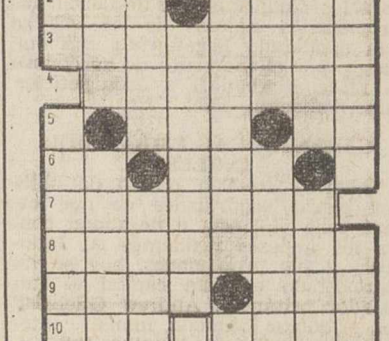
La bondadosa e ingenua esposa inquieta al ver que su marido no regresaba de un viaje a París, fue a la oficina de telégrafos y mandó un telegrama a los cuatro mejores amigos parisienses de su esposo, preguntándoles:

«¿Pedro, está en su casa?» Dos horas después, recibía cuatro respuestas: «Sí. Pedro está conmigo».

FUGA DE VOCALES, NUM. 10: 1. amr. n.s. j.n.s. d. l.s. v.r.l.d.s. PL.T.R.C.

Solución al número 9: El amor no tiene edad; está siempre naciendo. PASCAL

CRUCIGRAMA Número 14:



Horizontales: 1. Río del Brasil. Isla de las Filipinas. 2. Intersección torera. Nodrizas. 3. Normalmente la omisión hablar sin verla. 4. Morar. 5. Apocope. Siglas comerciales. 6. Desinencia. Pueblo de La Coruña. 7. Lechos cuarteles. 8. Torres para vigilar. 9. Isla de Pontevedra. Cerveza inglesa. 10. Animal salvaje. Tostar.

Verticales: 1. Horizontal. Narración. 2. Fragancia. Ceremonias. 3. Abundancia en el mar. Río español. 4. Utilizáse. 5. Diera en el clavo. 6. (al revés) Amansa. Líneas. 7. Capital europea. Aposento. 8. Teo. 9. Verbo. Sol. al Crucigrama número 13.

Horizontales: 1. Sopa. Oso. 2. Agü. Oler. 3. Lugareña. 4. Literas. 5. laT. Se. 6. OI. Sam. 7. Mecenas. 8. Avalar. 9. Suya. Eco. 10. Ara. Usos.

Verticales: 1. Sal. Tomasa. 2. ogul. Levaz. 3. Boxeador. Caya. 4. Atáse. 5. Oretana. 6. Oler. Mares. 7. Señas. Saco. 8. Orasen. Nos.

COLUMNA DEL MAGISTERIO

Impresos para las «permanencias»

Convocadas ayudas para «Permanencias» en las Escuelas Nacionales de enseñanza primaria en el «Boletín Oficial del Estado» del 4 del actual mes de septiembre, y con el fin de facilitar los trámites de solicitud a los señores Maestros como los alumnos se han confeccionado en la Inspección de Enseñanza Primaria de esta provincia, modelos de instancias números 2 (para Maestros) y 1 (para alumnos), de acuerdo con las indicaciones de aludida convocatoria. Verbo.

Un número determinado de modelos de solicitud número 1, ha sido remitido por la Inspección a señores Maestros de la provincia. Todos aquellos que no hayan recibido tal modelo número 2, y que lo deseen, pueden adquirirlo en la Inspección de Enseñanza Primaria. Asimismo, y a disposición de los interesados, se hallan modelos número 1 para alumnos.

Palencia 20 de septiembre de 1963. —El Consejo de Inspección.

TRIBUNALES

JURA DE CARGO.—En la mañana de hoy y ante la Sala de Gobierno de la Audiencia Provincial de nuestra ciudad, ha jurado su cargo de Procurador de los Tribunales, el Licenciado en Derecho, don Zolío Pascual Zuazagolita.

Presidido el acto de la Audiencia Provincial, Ilmo. Sr. D. Benedito Sánchez Fuentes, en unión del Ilustre señor Fiscal Jefe, don Eduardo Monzón de Aragón, e Ilustres señores Magistrados, don César Robledo Minayo y don Bienvenido Guayra Suárez. Ocupaban asimismo lugares preferentes en estrados, los Ilustres señores don Santiago Martín Andrés, teniente fiscal de la Audiencia Provincial y don Félix Andrés Velasco, Magistrado-Jefe de Primera Instancia e Instrucción de nuestra ciudad, en unión del señor Jefe Municipal, don Juan-José Ortega Lamadrid.

Representaron a los Ilustres Colegios de Abogados y Procuradores de la capital, don Justino Casas Barro, Decano accidental del Colegio de Abogados y don Ramón Camino Isasgades y don Ramón Camino Isasgades, Decano del Colegio de Procuradores.

Asistió al nuevo Procurador, el de este Ilustre Colegio, don José María Pedrejón Polo y asistieron al acto gran número de profesionales del Derecho, funcionarios de la Administración de Justicia y familiares y amigos del Sr. Pascual Zuazagolita, todos los cuales fueron obsequiados con un vino español y habanos.

Nuestra cordial enhorabuena.

¿cuáles son sus horas bajas?

En los «horas bajas» Vd. es el de siempre... pero está en una «hora baja» Tomese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

CINE REY DON SANCHE

Mañana Sábado: Sensacional Estreno

SESIONES: 5 - 7,30 y 10,30

«LOS COMANCHEROS»

John Wayne

CinemaScope - Color

¡EL MEJOR «WESTERN» DE LA HISTORIA DEL CINE!

(Tolerada para todos los públicos)

SUPERMERCADO

BENITO DEL RIO

A PARTIR DE MAÑANA SABADO DIA 21 DE SEPTIEMBRE

REGALA BOLETOS PARA PARTICIPAR

EN EL SORTEO DE UN GRAN PREMIO DE



CIEN MIL PESETAS

EN COMBINACION CON SORTEOS DE LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Cartelera de espectáculos

TEATRO PRINCIPAL HOY: Tarde, 7'45 Noche, 11

COMPANIA NACIONAL DEL TEATRO MARIA GUERRERO Director: JOSE LUIS ALONSO

Presenta el estreno de «LA LOCA DE CHAILLOT» Una obra maestra del Teatro Frances

MAÑANA SABADO: ¡OTRO gran éxito! «LOS CACIQUES» de don CARLOS ARNICHES Cada frase una carcajada

TEATRO CINE ORTEGA 7'45. Autorizada mayores de 18 años. «Eva 63». Estreno.

CINE EXTENSIONES 3'30. Autorizada mayores de 18 años. «Dos semanas en otra ciudad».

CINE CASTILLA 3'30. Autorizada mayores de 16 años. «Lo que el viento se llevó» y «Los crímenes de Agata».

CINE REY DON SANCHE Sesiones: 5, 7'30 y 10'30 ULTIMO DIA «LA CIUDAD BAJO EL TERROR» (Mayores de 16 años)

CINE AVENIDA Continúa desde las 5 ULTIMO DIA DEL PROGRAMA DOBLE MAS RAPIDO QUE EL VIENTO (Pases: 5 y 8)

Y «125 RUE MONTMARTRE» (Pases: 6'30 y 9'45) (Mayores de 16 años)

CALIFICACION MORAL: «Eva 63» (5), «Dos semanas en otra ciudad» (3 R.), «Lo que el viento se llevó» (3 R.), «Los crímenes de Agata» (3), «La loca de Chaillo» (3), «Los caciques» (5), «La ciudad bajo el terror» (3), «Más rápido que el viento» (3 R.), «125 rue Montmartre» (3), «La ciudad de los niños» (1), «La reina de Montaña» (2).

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON FLORENCIO MILLAN GIGANTO

(Excombatiente de Cuba y Agente Comercial) que falleció en Palencia el día 21 de Septiembre de 1962

A los 86 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos

— D. E. P. — Su apenada esposa Lorenza Ronchas Morales; hijos Emilio y Miguel Millán Ronchas (funcionario de Correos); hijos políticos Fernando Durán (industrial), Francisco Pellos (funcionario de Telégrafos) y Felisa García; hermano Pedro Millán Giganto; hermanas politicas Maria Cruz de Millán y Julia Ronchas; nietos, bisnietos, sobrinos, tía, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

La misa que se celebre el día 21, a las nueve y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Marina, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Ah... y no se olvide de la Supertienda

JUAN DEL RIO

Acotaciones a la vida provincial

Honores de paisanaje

Los hombres ilustres son el brillo de los pueblos donde nacieron, y es para esos pueblos un orgullo el airar dignamente el nombre de estos hijos distinguidos, y tributarles —incluso en vida— los honores y los homenajes populares.

Cuando el hombre, además de su personalidad ilustre, llevó a cabo acción en favor de su pueblo o de sus paisanos, al homenaje y a la honra de paisanaje hay que unir la expresión pública y oficial de la simpatía.

La provincia de Palencia cuenta con no pocos hombres que en la actualidad ocupan un puesto distinguido y brillante, logrado por su esfuerzo, por su capacidad, por su tesón, por sus valores humanos; y en verdad que es lástima que en la provincia de Palencia no pocos nombres dejen pasar inedito este interesante capítulo de la honra, el honor y la gratitud para estos sus hijos que triunfaron en la vida, y que, al airar sus propios nombres, airan el nombre de su «patria chica».

No sucede tal en Frómista.

Frómista tiene hijos ilustres por esos mundos de Dios. Y Frómista sabe honrarlos. Tal es el caso de don Acacio Charrin, presidente de Sala del Tribunal Supremo.

La personalidad de don Acacio Charrin es de dimensiones nacionales dentro de su cometido profesional. Y sólo esta circunstancia bastaría para que Frómista tributase a don Acacio honores y homenajes. Pero es que, además, don Acacio Charrin tiene siempre presentes a su pueblo y a sus paisanos, y su acción siempre está a punto en favor de la «patria chica» y de sus gentes.

De aquí que ahora Frómista haya aprovechado una feliz coyuntura al tener que dar nombre a la agrupación escolar que con el nuevo curso comienza a funcionar. Y de aquí que a la inauguración de la agrupación escolar «Don Acacio Charrin» se le haya dado toda la solemnidad que merece, constituyendo fiesta especial para Frómista, para Frómista.

Estatuas

Monseñor don Leopoldo María de Castro lo decía hace unos días a uno de sus paisanos. Tal es el caso de don Acacio Charrin, presidente de Sala del Tribunal Supremo.

La propuesta no puede ser más atinada.

Palencia, en cuestión de hombres ilustres, tiene materia amplia de que hablar.

Y los hombres ilustres, han tenido, comúnmente, una estatua o un monumento que, al mismo tiempo que inmortaliza su memoria, parece que constituyen hitos de piedra que la evidencian y la ejemplarizan.

Sin embargo Palencia, tan sobrada de estas celebridades, apenas cuenta con esculturas que las honren.

Se ha dicho, por este motivo, de nosotros, que somos un tanto iconoclastas.

El dicho no tiene razón de ser, pues en el orden divino, nuestros retablos están llenos de imágenes, y apenas hay un altar donde no se erija el símbolo de la Cruz. Incluso, en el cerro del Otero de la capital, los palentinos, para destruir totalmente esta leyenda de iconoclasia, elevamos una de las imágenes más colosales levantadas en el mundo al Redentor.

Por esa parte, pues, podemos estar tranquilos.

Ahora bien, en ese otro orden de la glorificación humana de nuestros más preclaros hombres, cierto es que andamos bastante remisos.

Y hora es ya de erigir esta frialdad. La capital está levantando un formidable monumento al inmortal genio Alonso Berruete.

Pero Carrión tiene también su figura inmortal en el Marqués de Santillana; y Paredes en la de Jorge Manrique; y Villada en la de Casado del Alisal; y tantos otros pueblos en sus esclarecidos hijos, que bien merecen ser honrados en la piedra que su memoria y su gloria, siquiera sea por la mucha que al lugar donde nacieron han dado y están dando.

Semilla espiritual de la mejor tierra

Alemania viene a Palencia.

La hace de la forma más espiritual que puede suponerse: A través de las vocaciones religiosas, a través de las instituciones y colegios dedicados al apostolado de la doctrina de Cristo.

Desde hace algún tiempo esta corriente germánica con meta divina, puso rumbo hacia nuestras tierras. Por aquí ya sabemos que, si no somos ricos en otras cosas, si lo somos en sentir la luz de la verdadera fe y en hacernos portadores, en lo que cabe, suya.

Así como de otras tierras salieron los conquistadores; de la nuestra salieron y están saliendo los misioneros. Palencia es tierra de misioneros.

Y a Alemania, que está sintiendo fuertemente la llamada religiosa del catolicismo, patente ya en tantas fundaciones, orienta sus miras hacia la juventud palentina donde la vocación religiosa late con el más potente impulso.

Y a Cervela llegan los religiosos de la Sagrada Familia a fundar su colegio —que es realmente un convento—, y recientemente, su asistencia del señor Obispo— como antes habían fundado los religiosos del Verbo Divino otro en Dueñas; los del Sagrado Corazón de Jesús otro en Saldaña; y los de Marianhill otro en Palencia.

Siembra espiritual que llega propicia a la mejor tierra.

Urbanización

Mucho se viene haciendo en materia de urbanización. Pero aún queda mucho por hacer. Llenar la piel tersa de nuestros pueblos de «pavimento» por asfalto, cubrir las calles empedradas o polvorientas de esa clámide urbana del betún o del adoquín, suponen unos desembolsos tan tremendos, que sólo a costa de muchos esfuerzos de los presupuestos municipales respectivos —tan parvos a menudo— y de unos azares dignos del mayor encanto de los regidores, ayudados por las subvenciones estatales que se reciben, puede darse un poco, pero decididamente, a esa conquista urbana del medio rural.

Es la gran lucha que siempre se entabló entre el campo y la ciudad, cuando ésta quiere meterse en aquél, para hacer el campo más risueño y confortable.

Fur eso, estimular noticias como la que hace unos días publicábamos, en las que se comunicaba a nuestra primera autoridad gubernativa por el director general de Administración Local, la concesión de subvenciones al Ayuntamiento de Paredes de Nava (350.000 pesetas) y al de Astudillo (400.000), así como al de Palencia (700.000), con destino a la urbanización y pavimentación de sus respectivas poblaciones.

Luchar contra el polvo y el barro de las calles rurales, como se hace con estas medidas, es luchar por el progreso y el más alto nivel social del pueblo.

“Ha sido programada la modernización de la Estación de viajeros de Venta de Baños”

«La electrificación de las líneas León-Venta de Baños y Alar-Palencia quedará establecida en 1965»

Manifestaciones del Director General de la Renfe

Durante su estancia en Venta de Baños, el director general de la Renfe, don Carlos Roa Rico, a preguntas que le fueron formuladas, respondió así a la Radio y Prensa palentina en unas declaraciones hechas a través de los micrófonos de «La Voz de Palencia»:

—Se ven oyendo rumores de una probable reconstrucción de la estación de Venta de Baños, ¿es cierto?

—Es sabido de todos, que se está desarrollando a ritmo creciente, un Plan de Inversiones cuya meta es la total modernización de los Ferrocarriles de vía ancha. Pero conviene que también se sepa, que estamos obligados a aplicar objetivamente, criterios técnicos-económicos de selección para conseguir la máxima rentabilidad de las inversiones, es decir, de los créditos que para este fin, nos facilita el Gobierno.

La circunstancia de ser Venta de Baños un nodo ferroviario importante, ha determinado que en el orden de prioridades establecidas, ocupen un lugar destacado. De aquí la fluidez en esta estación y la serie de realizaciones que tenemos proyectadas para la modernización de sus instalaciones.

Cinco años a su pregunta puedo decirle que se ha programado la modernización de la Estación de viajeros, cuyo proyecto se ha ultimado. Comprende: nuevo edificio de viajeros, viviendas anejas, e instalación de pasos subterráneos. También está proyectada la modernización de la clasificación.

—Se ha asegurado que en Venta de Baños se va a constituir un Depósito de Locomotoras Eléctricas. ¿Puede informarnos sobre este tema?

—No se ha considerado necesario desde un punto de vista técnico, la instalación de un Depósito Eléctrico en Venta de Baños: la tracción de las distintas líneas que confluyen en Venta de Baños será asegurada con los Depósitos de León, Miranda, Madrid y Santander.

—Han sido aprobados los proyectos relativos a las líneas de León a Venta de Baños y de Alar a Palencia; se han adjudicado ya la mayor parte de los trabajos a realizar por contratistas, e incluso se ha iniciado el acopio de materiales y el replanteo. La puesta en marcha de las obras será inmediata y de acuerdo con la planificación establecida, ambas líneas quedarán electrificadas en los primeros meses de 1965. La electrificación de la antigua línea principal del Norte se encuentra, en la fase de redacción de su proyecto.

—Me presenta usted un problema de difícil solución por el momento. Los kilómetros-tren cuestan mucho dinero, cuando los usuarios son pocos, incluso contando con automotores. La electrificación resolverá este problema; con las unidades eléctricas intensificaremos los servicios entre Palencia y Valladolid, y Venta de Baños se beneficiará de ello.



HOMENAJE A LA R.E.N.F.E. EN VENTA DE BAÑOS

El Director General clausuró la “I Exposición de Motivos Ferroviarios”

Interesante coloquio con los representantes sindicales en la empresa

Gratitud de la Corporación Municipal a don Carlos Roa Rico

Como gráficamente dijo el director de la revista oral «Escalada», «el traje regional de Venta de Baños debiera ser el uniforme de los ferroviarios» Surgida al impulso progresivo del ferrocarril, la populosa localidad palentina acompaña sus días y sus afanes al trajín de la Renfe y en ella tiene depositadas sus mejores esperanzas.

De cara a esta realidad se afianza su nombre. Venta de Baños vive de y para el ferrocarril. Su brava pujanza alienta cada jornada en el estruendo de máquinas y vagones, mientras que cada riel es como una firma infinita en ese cheque en blanco, que es el progreso.

Venta de Baños y Renfe, que tanto monta, forman el armonioso binomio, sobre el que se sustenta la realidad de una de las zonas más prometedoras en toda la península geográfica.

En Venta de Baños, por lo tanto, los acontecimientos de la Renfe están entrecruzados de ilusiones y aspiraciones locales y ningún problema de la empresa es ajeno a estas gentes. Tampoco ella quiere vivir de espalda a las aspiraciones locales. La identificación de preocupaciones es norma constante, impulso diario. Venta de Baños vive su orgullo ferroviario, porque la Renfe es su mejor slogan nacional y extranjero.

Dentro de ese capítulo de comunicabilidad e identificación, Renfe y Venta de Baños vivieron el jueves último una grata jornada, signada de cordialidad, de gratitud, de reconocimiento. Nos estamos refiriendo a la Clausura de la I Exposición de Motivos Ferroviarios, montada por la Obra Sindical «Educación y Descanso» en una de las salas de espera de la estación.

ASISTENCIA DE PERSONALIDADES

Para presidir la Clausura de esta I Exposición de Motivos Ferroviarios, sobre las cinco menos cuarto del jueves llegaba procedente de Madrid, en el Talgo «Nuestra Señora de Aránzazu», el Director General de la Renfe, don Carlos Roa Rico.

La estación se hallaba engalanada con gallardetes. Y con la mejor ilusión de los ferroviarios que, con sus pancartas al aire, le esparaban agolpados en los andenes.

La ilustre personalidad llegó acompañada del Director de la Primera Zona, don Antonio Acuña; Comisario de Relaciones Públicas, don Fernando Coca de la Piñera; Jefe de Vías y Obras, don Juan Ferrer; Comandante del Batallón, señor Sagastume; Jefe del Servicio de Relaciones Públicas, don Jesús de la Fuente, así como otras personalidades procedentes también de Madrid.

Para recibir al señor Roa se hallaba en Venta de Baños el Gobernador Civil interino, don José Luis García Herce; Abad Mitrado del Monasterio de Dueñas, don Buenaventura Ramos; Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Venta de Baños, don José Paredes Barrigón; Delegado Provincial de Sindicatos, don Guillermo Blanco Cipriá; Presidente de la Diputación Provincial, don Guillermo Herrero Martínez de Arce; Subjefe Provincial del Movimiento, don Martín Martínez Mediavilla; Alcalde de Palencia, don Juan Mena de la Cruz; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Rodolfo Pérez de Guzmán; secretario de la C. N. S., don Mariano Benito Lanchares; Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la Diputación, don Ramón Méndez; vicesecretarios de Obras Sindicales y Ordenación Social, don Antonio Hermoso Junco y don Julio Quiruga, y Presidente del Sindicato de Transportes, don Alfredo Les Lobaco.

Con el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Venta de Baños se hallaban presentes asimismo los miembros de la Corporación Municipal y del Consejo Local del Movimiento, así como otras personalidades de la vida local y el Delegado Local de Sindicatos, don Esteban Jorge Portela.

Asistían también el Jefe de Estación de Venta de Baños, don Ramón Saiz; Inspector Principal, don José Peña Luis, e Inspector de Sección, don Luciano Ramos.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION

Una vez cumplimentado por las personalidades asistentes, el señor Roa Rico se trasladó hasta el lugar donde se halla montada la Exposición de Motivos Ferroviarios. Durante el breve trayecto fue saludado con cariñosos aplausos por los empleados de la empresa, que portaban varias pancartas. Entre otras, una de la Hermandad de Ferroviarios de la Sagrada Familia, otra de los Agentes del Servicio de Explotación, una más de la plantilla de ferroviarios y, sobre todas, una sencilla y esqueta de los bilbaínos de la Renfe, que también quisieron estar presentes con la emotiva carga de sus años en este espontáneo homenaje de reconocimiento a la empresa.

El señor Roa Rico visitó detenidamente la Exposición, montada, como ya queda dicho, por «Educación y Descanso» con el apoyo de la Renfe. Desde la primera noticia sobre esta Exposición, aparecida precisamente en nuestras páginas, hasta la última, emitida hace unos días desde Radio Andorra, más de 40.000 personas han admirado las maquetas y gráficos expuestos. Son 100 años conteniendo la historia, la sufrida historia de los ferroviarios españoles, que sin darse cuenta acercadas críticas y verdades prestando un inapreciable servicio al pueblo español.

Después de ver funcionar al grupo de trenes eléctricos, sugestivo alarde en la Exposición, hizo uso de la palabra el Delegado Sindical Provincial, don Guillermo Blanco Cipriá para dar la bienvenida al Director General de la Renfe y agradecerle en nombre de «Educación y Descanso», el apoyo prestado para hacer realidad tal Exposición, verdadero orgullo de los ferroviarios de Venta de Baños.

Le respondió brevemente el señor Roa Rico agradeciendo las atenciones dispensadas, prometiendo volver otra vez a Venta de Baños para asistir a otra Exposición más ampliada, más completa, porque la Renfe siente la necesidad de superarse cada día en el logro de mejores servicios.

Agradeció también las adhesiones testimoniadas por los ferroviarios, a quienes pidió un margen de confianza para ir acometiendo las soluciones que sus problemas demandan.

REUNION CON LOS REPRESENTANTES SINDICALES

Clausurada la Exposición, el señor



El Director General de la Renfe (en el centro de la fotografía), asistió complacido a la revista oral «Escalada». Con él, el Gobernador Civil interino, Abad Mitrado de Dueñas y alcalde de Venta de Baños. (Foto PAXA)

Roa Rico y demás personalidades se trasladaron a la Casa Sindical, donde a continuación se celebró una interesante reunión con los vocales y enlaces sindicales en la Renfe.

Intervino, primeramente, el presidente de la Sección Social del Sindicato de Transportes, don Ramón Saiz, para, en nombre de sus compañeros, exponer de forma breve y objetiva aquellos problemas de índole laboral que configuran las aspiraciones más inmediatas del personal ferroviario, aspiraciones que se centran en torno a la concesión de primas, economías laborales, viviendas, etc.

Con verdadero interés recogió cuantas manifestaciones le fueron hechas el señor Roa Rico, para luego, en diálogo abierto y sencillo, en el mejor de los ambientes que a empresas y trabajadores brinda la Organización Sindical, ir respondiendo a cada pregunta formulada, llevando al ánimo de todos la seguridad de que tales problemas no son ajenos a la empresa, pero cuya solución habrá de ir atemperada necesariamente a la realidad económica de la Renfe.

Habló luego de los estudios que se han acometido para la confección y normalización de escalafones, base imprescindible para crear un estado de derecho dentro de la empresa, y de la formación y capacitación de los mandos intermedios, llamados a desempeñar un importantísimo papel en la tarea de reestructuración y de recuperación de los Ferrocarriles Españoles.

Cerró el acto el señor Blanco Cipriá, agradeciendo al señor Roa la oportunidad brindada para charlar con los representantes sindicales y escuchar sus aspiraciones.

CAMBIO DE IMPRESIONES

Concluida esta reunión, en las dependencias de la propia Casa Sindical, el Director General de la Renfe, celebró un cambio de impresiones con las autoridades locales. El Alcalde de Venta de Baños, señor Paredes, le expuso algunas de las aspiraciones más urgentes de la localidad, relacionadas con la empresa y el señor Roa le respondió subrayando una vez más, que las realizaciones pedidas vienen determinadas por la situación económica de la Renfe.

«ESCALADA», HOMENAJE DE LOS FERROVIARIOS

Quisieron los ferroviarios de Venta de Baños rendir un cálido homenaje de reconocida gratitud a don Carlos Roa Rico, Director General de la Empresa y nada mejor para ello, que el mensajero al viento de la revista oral «Escalada».

Insuficiente resultó el espacio que «Savoy» para acoger al público que quiso sumarse al donaire y acierto de cuantos intervinieron en «Escalada». Muchas personas hubieron de seguir la revista desde la calle, agolpadas a la entrada del cine.

En el escenario, acertadamente ambientado con motivos ferroviarios, los autores de «Escalada», en su número 12, programado extraordinariamente para honrar a la Renfe y a su Director General. Hubo vibración, agilidad y ritmo en sus páginas, tratadas con soltura y variedad. El público premió largamente esta edición especial de «Escalada», uno de los más acertados logros culturales de Venta de Baños.

Después de la presentación y ofrecimiento por el Director de «Escalada», fueron deshojándose las siguientes páginas: «Últimas noticias», por Feliciano Hija, «Canciones viejas», por el Coro Parroquial, bajo la dirección del Coadjutor, don Anselmo Bellota; sorteo del tren eléctrico de la Exposición de la Renfe, ofrecido por PAXA, S. A., correspondió al número 3.796. «Nuestra editorial: esas paralelas», por Gregorio Hidalgo. «La Chocolatera», charla con una vieja máquina de tren, espacio al que dieron vida Rosa María del Val y Agustín Blanco; «Porvenir ferroviario de Venta de Baños», por Cayetano García y «Despedida», por el Reverendo señor don Manuel Abia.

El señor Roa Rico, siguió muy complacido las páginas de «Escalada», premiadas por el público con calurosos y merecidísimos aplausos.

GRATITUD DEL AYUNTAMIENTO DE VENTA DE BAÑOS

Finalmente, en las dependencias de la «Fonda de la Estación», el señor Roa Rico, fue cumplidamente agasajado por el Ayuntamiento de Venta de Baños.

Al sentarse a la mesa, hizo uso de la palabra el secretario del Ayuntamiento, don Antonio Falcón, para dar lectura del acuerdo adoptado en sesión extraordinaria el pasado día 13 por el Pleno del Ayuntamiento, para dar fe del íntimo orgullo y satisfacción que para Venta de Baños ha sido la celebración de la Exposición de Motivos Ferroviarios, posible merced al apoyo del Director General de la Renfe, por lo que la Corporación Municipal le hacía patente su más expresiva gratitud, reflejada en un simbólico recuerdo.

Había luego el Alcalde, señor Paredes, quien, después de saludar cordial y respetuosamente, tanto al señor Roa Rico, como a las personalidades y autoridades asistentes, subrayó la importancia cultural y técnica que la Exposición había tenido, como expresión del relieve ferroviario de Venta de Baños.

Se refirió a continuación al acierto de la Obra Sindical «Educación y Descanso», por el montaje de la Exposición y después de hacer patente la esperanza de que Venta de Baños habrá de verse favorecida por el Director General de la Renfe en otros aspectos ferroviarios locales, concluyó entregando al señor Roa, en nombre de la Corporación, una bandeja de plata, con la siguiente inscripción: «La Corporación Municipal al Ilmo. señor Director de la Renfe, don Carlos Roa Rico, en recuerdo de la Exposición Ferroviaria de la localidad».

Cerró el acto el señor Roa, dando las gracias por la simpatía del recibimiento y agasajos dispensados y expresando su satisfacción por haber vivido unas horas con las entrañables gentes de Venta de Baños.

Se refirió luego al futuro, que a los ferrocarriles españoles espera, en el que se superará la realidad actual y se recuperará el rango que al ferrocarril correspondía, para lo cual pidió a todos espíritu de honrada asistencia, espíritu de servicio y comprensión, en la seguridad de que también Venta de Baños encontrará en la Renfe la colaboración que precisa y que sus posibilidades permitan.

Sus palabras finales fueron acogidas con prolongados aplausos.

Sobre las ocho de la noche, el señor Roa y acompañantes, después de despedirse del Gobernador Civil y demás autoridades y jefes palentinos, emprendió por carretera el regreso a Madrid.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Desde Paredes de Nava

Las Fiestas del Señor

Terminaron las tradicionales fiestas del Señor de esta villa. Los últimos fuegos artificiales se han apagado. No quedan más que unos palos negruzcos, quemados y sin ningún brillo. Nadie se digna dedicarse una mirada ni pensar que durante unos momentos hicieron la felicidad de pequeños y mayores, que sirvieron para invitarlos a sonar para mirar hacia arriba a nosotros, tan acostumbrados a mirar siempre hacia abajo.

¿Quién se acuerda ya de las mil lucecitas verdes, rojas, azules...? De nuestra memoria se han borrado los gritos de los niños, las risas de los jóvenes y su admirada expresión al contemplar el arabesco de los fuegos en el aire. De todo ello no queda más que un montón de escombros, residuos sin valor, cenizas... No perdura nada. ¿Será triste pensar que no han producido más que un hastío infinito, un cansancio físico y moral que deseamos calmar. Naturalmente, cada situación, cada nueva experiencia deja en nosotros una huella, y no hay razón para pensar que esta huella tenga un carácter negativo.

¿Por qué no creer que las fiestas han servido para recordarnos que no todo es negro, que también se puede caminar por la vida con una sana alegría y un deseo enorme de ver el bien en los hombres y en las cosas? A cualquiera que se le haya deparado la oportunidad de vivir nuestras tradicionales fiestas del Señor guardará de ellas un recuerdo imborrable, recuerdo que se enervoriza por sugerencia del alma cuando ese brevísimo momento del tiempo señala las fechas en que el hidalgo solar de Paredes de Nava flamea de júbilo afectuoso.

Entonces despiertan en lo más íntimo de la memoria las evocaciones de los días de la infancia, de esas sensaciones más prosaicas y menos sentidas. Y como por ensalmo gustase con el pensamiento los inolvidables

motivos de la policroma estampa de las fiestas de esta villa, magnífica, señorial, que tiene un perfil sereno, como el de una princesa de ruca, bellísima, sentada al fondo de una ventana gótica, a la vez que es un verdadero monumento cuajado de arte e historia donde la piedra canta, suena, padece, vibra, habla en voz alta llenando el alma de las más puras emociones estéticas.

Las fiestas religiosas se celebraron este año en la iglesia de San Juan. El día 15, misa solemne presidida por el Ayuntamiento, con asistencia de señores a cargo del Rvdo. don Manuel Carrión, profesor del Seminario Mayor de Valencia, que pronunció una hermosa oración sagrada de gran fondo eucarístico y dogmático y de una belleza literaria insuperable. Terminada la misa, se celebró un gran procesión eucarística, magnífica afluencia de la piedad latente en la noble entraña de este pueblo. Y en el cortejo procesional, ¡cuán admirable el señorío y la feminidad en el recatado continente de la mujer!

El día 16, misa solemne de requiem por los difuntos de la villa, con sermón de Animas y absolución al tímulo. A las ocho de la tarde, Hora Santa reparadora, y el día 17, misa ofrecida por el éxito del Concilio Ecuménico, con acto de reparación por la

Después de la misa del primer día el Ayuntamiento, autoridades y cetera se trasladaron al Hospital de San Marcos de esta villa, donde se sirvió una comida extraordinaria a todos los enfermos y asilados en dicho centro benéfico, práctica caritativa que se viene celebrando todos los años.

Para los días 15 y 16 estaban anunciadas grandes competiciones deportivas entre el Club Deportivo de esta villa y el Juvenil y el Club de Requeté, competiciones en que se disputaban una hermosa copa donada por el Ayuntamiento, y que no pudieron celebrarse por incomparancia del equipo cervateño. El día 17 se celebró un gran partido de baloncesto entre los alumnos del Oratorio Ginecolumbo de esta villa, entregándose premios metálicos donados por el Ayuntamiento.

Todas las noches se quemaron primorosas colecciones de fuegos de artificio, seguidos de verbenas populares, deliciosos nocturnos con solera de clasicismo, amalgama ideal de ritmos musicales, de luces y explosiones de colores, en las que las chicas, reñadas y forasteras, de silueta delicadamente grácil, impulsaron su adorable tiranía — tiranía de hadas risueñas — porque nuestras fiestas tienen eso, un embrujo, un singular encanto, y el encanto son ellas, las paredes.

Durante las fiestas hemos podido registrar una nota bien acusada: la

mejor afluencia de forasteros que en años anteriores a lo que indudablemente han contribuido una serie de factores: el tiempo inseguro con chubascos y amenaza constante de lluvia; la emigración masiva que en esta zona de campos se viene realizando entre los meses de mayo a la fiesta de los toros, fiesta brava por española y española por brava. Fiesta bellísima de luz y colores, plena de aromas y de fragancias. Fiesta en la que para clamar la esencia de España, campean en el ruedo, el valor y en el grafiado, la hermosura de la mujer decorada con la blonda de Brujas Imperial o con el encaje y el madroño españolismo, belleza femenina, que es alma y esplendor del drama de la lucha y cuya prenda de circunstancias borda de espumas y esmalta de caracolas la plaza del anillo. Pero tan entusiasta como soy de la fiesta de toros, soy un irreconciliable detractor de charlotadas y capeas y beceradas de aficionados, donde no hay arte, ni belleza, sino pesadez, aburrimiento, cuando no ocasión de gamberismo.

Se nos argumenta diciendo que las novilladas son caras, y la subvención que exigen las empresas que aspiran a organizarlas es elevada; pero eso mismo ocurriría en Carrión, Astudillo, Herrera, Venta de Baños y otros pueblos que cuentan, algunos de ellos, con presupuestos inferiores al nuestro, y sin embargo se han dado, y bastante interesantes, por cierto. En todo caso, si el Ayuntamiento quiere seguir con la organización de una novillada y no cuenta con la colaboración y ayudas de tipo económico de aquellos elementos más directamente interesados en que las fiestas resulten animadas, el dinero de las beceradas puede aplicarse a la organización de otros festejos de tipo cultural o folklórico mucho más bellos y educativos, tales como danzas, certámenes o justas literarias, incluso unos auténticos juegos florales, subvención a un buen curso o compañía de teatro, revista. Cooperando todos y organizando las cosas con tiempo, yo espero que en los años próximos volvamos a la rota tradición y tengamos dos buenas novilladas.

Durante los tres días la Banda Municipal dirigida por el maestro Paquillo, nos proporcionó unos hermosos conciertos. — El Corresponsal.

Villoldo acoge efusivamente a su nuevo párroco, Don Luis Paredes Sancho

La vida en su continuo girar va desgranando días y días. Los hombres vivimos y pasamos los días enredados en el tiempo. Sin embargo todos tenemos algunos días que vienen a ser hitos en medio de nuestro caminar, y eso fueron el 10 y el 11 para Villoldo.

El día 10, marchó para Arconada nuestro Ecomomo don Francisco Teresa. La despedida fue un "karranarse el hierro de la herida" entre don Grego y pueblo.

El Corresponsal

Recordando

Paredes y el homenaje a BERRUGUETE

«Envío: Al eximio escultor don Víctor Macho y al Ayuntamiento de Paredes de Nava, ante el próximo homenaje a Berruguete».

Era por el año 1934... Malos vientos soplaban por la Madre Patria y en Paredes de Nava, el hambre, más que la política imperante, ponía en el ambiente su nota de revuelta agitada. Se hablaba muy someramente por aquel entonces, de un homenaje en nuestra villa hacia algún tiempo por la Coral de Carrión de los Condes, al gran imaginero Alonso González Berruguete, que dejó flotando en el recuerdo de los viejos, la añoranza de aquella estudiantina paraguaya de la que tanto o tanto hemos oído hablar con encomios para mí muy afectivos y muy íntimos, por lo muy de cerca que me tocan.

Después... la abulia y la apatía tan frecuentes en estos pueblos castellanos, fueron haciendo de un homenaje a Berruguete, una cosa sin dejar rastro alguno, en la ansia popular de hacer «algo» que Paredes debía a su preclaro hijo. En mi afán, aún casi adolescente, prendí fuertemente el deseo de «algo» y en mi espíritu joven floreció la ilusión al riego del aliento y la ayuda de algunas personas, frente a las que surgieron la incompreensión y el zancadilleo, de quienes les parecía innecesario o inoportuno por el momento, que de todo esto, y es que siempre hubo también quien, por aquello de las berzas, se sentía perro de hortelano.

El tiempo, cuyo signo es alterarlo, hizo que muchos de uno y de otros pasaran ya los umbrales del siglo eterno y sólo el recuerdo quedaba, que se debe al silencio de la tumba, tenemos para los que estamos seguros obraron en contra, más por in-

comprensión que por maldad. Vencidos los obstáculos y allanados en parte los ánimos, quedó constituida la primera comisión pro-homenaje a Berruguete por don Guadalupe Paniagua, magnífico y desconocido pintor paraguayo, don Felipe Nicolás, propietario del «Cine Berruguete», y el señor Alcalde Presidente del Ayuntamiento, don Silverio Castrillo, bajo la presidencia de este entonces casi imberbe articulista, que no pudo conseguir la aceptación de ninguno de ellos. No fueron pocas las discrepancias habidas en la comisión, sobre lo que debía constituir lo fundamental del homenaje y cuándo debía hacerse.

En la mente de todos los paredenses está el ir y venir de cada uno de los de la comisión para dar cima a las gestiones que le habían sido encomendadas hasta llegar a la consecución del homenaje, que consistiría en la colocación de una magnífica y artística placa de grandes dimensiones en la fachada de nuestro Ayuntamiento. La placa, magnífica en verdad, fue hecha por un gran escultor valenciano y puesta está sin homenaje alguno, y de casi todos ignorada.

Si Dios me lo permite, en un próximo artículo, vincularé al hablar de la placa y su autor, un ruego y una petición al insigne escultor Víctor Macho, Al Ayuntamiento de Paredes de Nava y a las autoridades valencinas. Hoy como ayer, es homenaje al sin par imaginero que, con su escultura, hecha alarido y luz, le abrió al arte el horizonte inmenso del universo, porque érale a su genio pequeño el de Castilla y el de España.

Francisco Castellanos Hurtado
Cronista oficial de la villa
Paredes de Nava, septiembre de 1963

Plaza de Toros de Carrión de los Condes

(EMPRESA SANTAMARIA)
Domingo 22 de Septiembre de 1963
MONUMENTAL NOVILLADA

(Patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento)
4 hermosos novillos de la acreditada ganadería de D. Pedro Caminero «La Cigüeta»
Para los diestros

Paco Pallarés
y
Cayetano Navarro (Tano)

La corrida empezará a las cinco de la tarde

La novillada del domingo en Carrión de los Condes

Mano a mano Paquito Pallarés y Cayetano Navarro, con novillos de don Pedro Caminero

Ha despertado mucho interés entre los aficionados valencinos la novillada que se celebrará en Carrión de los Condes el domingo día 22.

La actuación de Paquito Pallarés, una auténtica figura, tan vinculada a Valencia, tierra de sus mayores éxitos y la presencia de Cayetano Navarro «El Tano», un torero maño que viene pegando fuerte, por su valor y su arte, es sin duda un cartel que llenará la plaza de la simpática Ciudad de los Condes.

Este mano a mano resultará muy interesante, pues se encontrarán frente a frente dos diferentes estilos. El arte y el dominio de Paquito Pa-

llarés, un nuevo Antonio Ordóñez y el coraje y el valor de Cayetano Navarro. Un torero consciente de su responsabilidad que sale siempre a darlo todo.

Los novillos serán de Caminero. El joven ganadero, Sr. don Pedro Caminero, que en la presente temporada lleva conseguidos muy mercedos éxitos en cuantas plazas se han lidiado sus novillos.

Que el tiempo acompañe y seguro que veremos una buena novillada, porque si Dios quiere, seremos uno de los muchos aficionados que el próximo domingo se desplazarán a Carrión de los Condes.

G. M. S.

VERSOS EN EL CERRATO

DE ALMA A ALMA

(A don Manuel Carrión Gutiérrez)
Es muy fácil hablar en bellas palabras de la dulcísima Galicia, de la alegre «apariencia» también? — Andalucía, de Cataluña o de la sinfónica luminosa de Valencia. Todos estos pedruzcos de España tienen suficientes atractivos a la vista, para volcarse sus hijos en versos y en elogios. Pero hablar de nuestra tierra, y más concretamente del Cerrato, donde aparentemente — sólo aparentemente — no hay ninguna hermosura, es muy difícil.

Para hablar del Cerrato, hay que hacerlo con el alma y hay que hacerlo con el alma también. Si se intenta establecer un diálogo que no sea así, no habrá entendimiento posible. Por eso es tan difícil la postura de los hombres de nuestros pueblos cerrateños y por eso el que nunca hablen de la tierra en que viven, no por desamor, que es muy grande la atracción que ejerce sobre ellos aun sin darse cuenta, sino por miedo a no encontrar oídos propicios, por miedo a la incompreensión y a la sonrisa.

El poeta cerrateño, el hombre que quiere hablar con versos de tanta austeridad, forzosamente tiene que intentar establecer el diálogo de la forma que yo hablo ahora, de alma a alma. Y a pesar de esto, el diálogo deberá ser de una extrema dureza. Tiene que sacar de la entraña de la tierra la entraña de sus versos, para volcarlos — a veces por la fuerza — en la entraña de los hombres. Y he aquí que el verso, sacado a uñas y dientes del suero del rastro, se vuelve desgarrado y fuerte y suena a alarido.

Yo, pobre cantor de estos campos y de estos cielos, me siento como un poco burlado por todo lo que me rodea. Mi canción en el suelo, saldría de mí distinta, más suave, con más frescura, sin quemarme la garganta y herirme los labios. Sería un auténtico desahogo de mi alma repleta. A otros poetas, su tierra agrada les da el verso hecho, se lo dicta al oído y ellos no tienen más que poner su nombre al final. Pero aquí cada palabra ha de ser buscada con trabajo, arañando la corteza dura de los caminos, levantando piedras, preguntando a santos olvidados en olvidadas ermitas y andando leguas y leguas — qué mal suena aquí la palabra kilómetro — de pueblo a pueblo.

Si a veces el oficio de poeta resulta extremadamente desalentador. Y mucho más cuando se es poeta por necesidad imperiosa del espíritu y se ama intensamente, con todos sus defectos, a la tierra que inspira y hace nacer, dolorosamente, el verso.

ANDRES QUINTANILLA BUEY

AGENTE VENTAS PRECISAMOS

Informará, SR. TORRES
Héroes del Alcázar, 37

Magaz de Pisuergra

Las fiestas patronales

A todos, jóvenes y viejos, hombres y mujeres, les gusta ver llegar el día de la fiesta, honrar a nuestra Virgen de Villaverde y darle gracias por los favores recibidos en otro año pasado.

Comienza la fiesta y sólo la alegría de las canciones a su Patrona se hacen dueñas de los corazones; el pueblo en masa se dirige el día 7 a la Ermita, situada en un pequeño cerro, que domina el pueblo, a por la Virgen, para que nos acompañe en estos tres días de júbilo y alegría; llegados a la iglesia se canta la Salve popular.

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN. Abrigos, gabardinas, trécheras, trajes
Mayor, 64. — Teléfono 2399
PALENCIA

Banco Hipotecario de España

Concede préstamos al interés del 7 por ciento sobre fincas rústicas, cotos, montes y urbanas, en la capital. En las Urbanas de nueva construcción, reformas en estas mejoras y en rústicas, al interés del 4,50 por ciento. Vivendas de renta limitada y el 5 % de préstamos especiales. (Dispone de Cédulas Hipotecarias al 5 por ciento sin impuesto). Pida folletos e informes a su administrador para la capital y provincia, don Eusebio Manuel, en Mayor, 28, Valencia.

El día ocho anuncian la fiesta animados pasacalles y alegres danzas y el estallido de bombas y cohetes. A las once sale la tradicional procesión del acompañando la danza típica, que el paso de los años no ha cambiado; a continuación misa solemne oficiada por nuestro muy querido párroco don Víctor Gutiérrez Arias. El Reverendo P. Fernando Mata, O. P., de Valencia, fue el encargado del sermón, quien muy acertadamente nos fue haciendo ver la gracia bondad y poder de la Santísima Virgen, a quien todos debemos recurrir. Terminados los actos religiosos, el clero y las autoridades, acompañados por la música y pueblo en general se dirigieron a la Plaza de España, para dar comienzo a los actos recreativos.

La animación de los tres días ha sido extraordinaria, con fiestas de cintas y concurso de natación con ambos sexos; partido de fútbol, juego de pelota, entre casados y solteros de la localidad.

La orquesta «Los Bohemios», estupefacta; la música es la encargada de llevar la alegría; no faltaron carruseles, caballitos, churrerías, etc., para diversión y entretenimiento de jóvenes y niños.

Con el regreso a su Ermita de la Virgen de Villaverde terminó la fiesta, acompañada de numerosos fieles, en su mayoría del pueblo, muchos de ellos venidos de fuera con el fin de honrarla en esta fecha.

La misa de este día en la Ermita fue oficiada por el hijo del pueblo don Luis Simón, actual párroco de Valdecañas de Cerrato.

El Corresponsal

SEAT
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO
S. A.

AVISO

Esta Sociedad se complace en comunicar a sus clientes la salida al mercado de su nuevo modelo

1500

BERLINA 155.454 Ptas.
PRECIO: FAMILIAR 185.454 "

con radio incorporada.

Madrid, Septiembre 1963

Balance de las Fiestas y Fiestas de Astudillo

Fue extraordinaria la animación con un programa atractivo

Fue propósito del ilustrísimo Ayuntamiento de Astudillo organizar su Feria Grande de la Santa Cruz de Septiembre, fuera de la monotonía de las bombas y voladores, danzas y bailes, para lo que al margen de los integrantes de la Corporación, pero en perfecta coincidencia con ella se nombró una comisión, que justo es decirlo, al rendir cuentas puso su entusiasmo, desinterés y cariño, para que nuestras ferias fueran del agrado de todos los convecinos.

También a éstos se les pidió colaboración y salvo contadísimas excepciones (aspiramos a la total unanimidad), Astudillo respondió aportando cantidades que comparadas con las de años anteriores han parecido exorbitantes.

El resultado como ahora reseñaremos no ha podido ser más halagüeño. He aquí lo que puede hacer un pueblo unido al lado de sus autoridades, para llegar a una meta en la que todos coincidimos: el progreso y la nombradía de Astudillo. El programa previsto se ha desarrollado íntegramente; si ha habido que alterar el orden ha sido impuesto por el temporal, que amenazador en muchas horas y días de las ferias, nos hacía temer una catástrofe en su desarrollo. Afortunadamente las lluvias han dejado claros, para que los festejos se celebraran y que los feriantes y astudillanos, presentes entre el vecindario y ausentes añorando su patria chica, hayan disfrutado — como nunca — de las fiestas organizadas en su honor.

No pudo celebrarse la víspera, el desfile de las carrozas por la crudeza del tiempo, reuniéndose al prólogo de las ferias a cargo de un astudillano. En una tribuna adornada se colocaron: la Reina de las Ferias 1963, de Valencia, señorita María Alicia Manrique González, Tejerina; la señorita representante del Partido Judicial de Astudillo y en las ferias de la capital, Furi García González, y las demás señoritas: Paulita García Vargas, Felsa Sendino Álvarez, Carmen Calvo Peña, Emi. Varas González, María Sagrada Palencia Santoyo y Gledira Garza Álvarez. Lucían todas, además de su belleza y distinción, elegantes trajes de noche realizados expresamente para este acto.

El acto, como todos los sucesivos

fue presidido por el alcalde, don Emilio Sendino a quien acompañaron el Ayuntamiento en pleno y todas las autoridades, que han abrimiento con su asistencia y entusiasmos el esplendor de las fiestas.

El pregonero, dedicó calurosos párrafos a la Reina y Damas de la fiesta, haciendo un reportaje del pasado astudillano, al que nos debíamos sus herederos, mejorándolo con el presente, para ofrecérselo a los que nos sucedieran como una herencia espiritual que debíamos exaltar. Razonó lo que fueron las ferias que todos habíamos conocido y las que en este año, pidiendo a todos la unión necesaria y la asistencia a los actos a celebrar, para darles la máxima solemnidad.

La Rondalla del Frente de Juventudes, amenizó el acto, que a pesar del tiempo crudísimo se vio honrado por todos los astudillanos y los madrugadores que a se habían desplazado para presenciar los festejos. Al finalizar esta primera parte se celebró en la Plaza de Abilio Calderón una animadísima verbena que duró hasta la madrugada.

El día 14 se celebró la solemne función religiosa con asistencia del ilustrísimo Ayuntamiento, las autoridades y la Reina y Damas de las fiestas. En la Misa tomó parte la Escolanía del Colegio Salesiano, que contribuyó a tan destacada solemnidad.

Se aplazó la salida de carrozas, la víspera, por el tiempo y se celebró esta mañana. Una cabalgata ataviada a la usanza apropiada, abría marcha, a continuación, la Orquesta del Frente de Juventudes; la carroza (gracias a las colaboraciones valencinas y a los bailes no escatimados), ocupada por la Reina y sus Damas, con pajeitos que completaban un artístico conjunto; las autoridades y la Banda de Valencia.

El desfile fue un acontecimiento y los aplausos y los vivas no cesaron por todo el recorrido, así como en la ejecución de las piezas en honor de las distinguidas señoritas que tanto han aportado con su presencia.

Fuegos artificiales en esta noche y la del 16, que no han estado a la altura de la firma Lecea. El día 15, la corrida que ya ha quedado con su competencia el notable crítico de DIARIO-DE, Martín Santos. Pues sí, por está placida desfilaron, Noain, Fernando Domínguez, El Viti, Pepe Alcántara y otros principiantes, unos que saborearon las mieles de la fama y otros que todavía se gozaban con el brillo de los caireles. Muy atinada la crónica, para los toreros que los novillos de Lecea muy bravos tenían una lidia concreta que al prolongarse no sacaron el triunfo que tenían estas cornupetas de casta.

El día 16 en la plaza de toros,

SE DESTAJAN
trabajos generales de albañilería, individuales o por cuadrillas
PASTOR
Modesto Lafuente, 16

Tiro al plato, en las fiestas de Ibero de la Vega

En el concurso provincial venció don Jesús Hernández

Con mucha animación se han celebrado en Ibero de la Vega las fiestas patronales de la Natividad de la Virgen.

Finalizadas las labores del verano han disfrutado de los días feriados todos los vecinos del pueblo, así como otros muchos hijos de la localidad que no faltan, en su visita anual por estas fiestas, y numerosos forasteros.

Entre los diversos festejos programados, todos los cuales fueron alegremente celebrados, destacó la tirada al plato, organizada por el Ayuntamiento, y que si en esta ocasión, fue ya un éxito grande, se pretende superarla en premios para el

próximo año y que sea una de las tiradas que cobren fama en la provincia.

En el concurso local participaron ocho tiradores de la localidad y se hizo a nueve platos. Venció don Pascual Moreno y recordamos entre los participantes a don Filiberto Sendino, don Ángel Puebla, don Vida Tapia, don José María Ortega, don Eduardo Cuende, don Felipe López y, don Alberto García.

La tirada oficial de carácter provincial reunió dieciséis escopetas y fue brillantemente ganada por don Jesús Hernández, de Valencia.

El Corresponsal

DEPORTES



Sanciones de la semana

Un jugador del Sevilla y otro del Betis, suspendidos por 4 partidos

Madrid, 19. — El Comité Nacional de Competición de la Real Federación de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores
Primera División.—Suspendir por cuatro partidos oficiales a Luis Aragonés Suárez (R. Betis Balompie) y José Aragonés Luque (Sevilla C. F.), por agresión a contrarios (artículo 100, g. 1).
Amonestar y multar a Héctor Omar Ramos Delgado (Elche C. F.), por juego peligroso (art. 100, b. 6). Imponer multa a José Carlos Díez

guez Bravo (Sevilla C. F.), por desconsideración con un contrario (artículo 100, a. 4).

Segunda División.—Suspendir por cuatro partidos oficiales a Alejandro Pretes Ramírez (R. Santander S. D.) y Eduardo Ayala Callejón (C. A. Ceuta), por agresión a contrarios (artículo 100, g. 1) y un partido oficial a Valentín Raba Ortiz (R. Santander S. D.), expulsado del campo por practicar juego peligroso (art. 100, d. 3).

Amonestar y multar a Julián Mesa González (C. D. Hospitalet), Fernando Bousa Calina (C. D. Orense), Felipe Alberto Luis (Tenerife C. F.) y José María Pellejero Blanch (Granada C. F.), por empleo de juego peligroso (art. 100, b. 6).

Clubs
Imponer sanción económica al Real Santander S. D., por incidentes del público con el árbitro (art. 121 a, b y 122).

Entrenadores
Aplicar las amonestaciones correspondientes a los entrenadores del Sevilla C. F., R. Betis Balompie, Real Santander, S. D., y C. A. Ceuta, por faltas cometidas por los jugadores de sus clubs (art. 110).

NECESITAMOS CONDUCTORES MOTOCARRO

PARA REPARTO
Dirigirse por escrito con pretensiones y datos personales al número 85 de esta Administración

GUÍA MEDICA

DOCTOR CALLEJA
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS
Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.
Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400

CESAR ROJO DEL NOZAL
MEDICO-PERICULTOR DEL ESTADO
por oposición

Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta: Mayor, 56.—Tlf. 3420 Domicilio: José Antonio, 18, 3.—Tlf. 3238
Mañana: 10:30 a 1 Tardé: Horas convenientes

A. DORRONSORO CRUZ
ESPECIALISTA DEL APARATO DIGESTIVO
(MEDICINA, CIRUGIA, RAYOS X)
Consulta de 11:30 a 2. José Antonio, 47. Operaciones: Clínica San Bernabé

CLINICA DENTAL—RAYOS X
Alfonso González Ruiz
Médico-Dentista. C/ Mayor, 156-1.
Horas de consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7
En OSORNO: los martes de 11 a 2

J. M. Miguel Marcos
De la Sociedad Española de Cardiología
CORAZON—VASOS—PULMON.—Rayos X. Electrocardiografía

ULIO AGUADO MATORRAS
MEDICO EX-INTERNO DE LA STADTSTORHE
Frauenklinik de Bremerhaven (Alemania)
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. PARTOS
Consulta de once a una y de cuatro a seis. Mayor, 130, 2.
Teléfono: Consultorio: 29-34. Domicilio particular: 29-03
y Clínica de la Cruz Roja

CIRUGIA OCULAR
A. SECO CARRANCO
Jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital Provincial
R. Argentina, 6

J. DURANTEZ CAMINERO
MEDICO OCULISTA
REANUDA LA CONSULTA

DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO
Suspende su consulta hasta nuevo aviso

DOCTOR JOSE S. VINUESA
CIRUJANO—GNEOLOGO
Asesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid
ASION—PROSTATAS—VIAS GENITO-URINARIAS
Consulta de 11 a 1 Teléfono, 5093

Dr. ABILIO BURGOS DE PABLO
Director del Dispensario Antituberculoso del Estado
Jefe del Equipo Móvil Provincial de Fotoradiación
Pulmón y Corazón
Muro, 2-2 (detrás del Gobierno Civil). Teléfono: 3790-135

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR
Médico Electro-Radiólogo
TOMOGRAFIAS.—Radiografías seriadas.— Aparato portátil
ULTRASONIDO.—Onda Corta.—Corrientes eléctricas
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1583

ALFREDO PRIETO VIDAL
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del SANATORIO SAN LUIS
Es Director del Instituto Psiquiátrico de San Eloy (Barcelona)
CONSULTA DE 1 A 3 PLAZA SAN LAZARO, 1

ECOS MORADOS

Ficharon tres nuevos jugadores por el PALENCIA

El domingo 22, misa en Ntra. Señora de la Calle

Se prevé el lleno en La Balastera, como pocas veces, para el partido entre el Béjar y el Palencia, que se juega el domingo.

La hora de la cita en el Estadio está en los carteles: A las cinco de la tarde. Y en los carteles están los precios. Que no digamos que no es barato ver fútbol.

Los entrenamientos atraen a una cantidad grande de aficionados. Más de trescientas personas había la otra tarde. Para el partido multiplicáremos como mínimo por diez y esperamos a más de tres mil.

Tres nuevos jugadores han fichado por el Palencia. Son de la cantera provincial, y son José (extremo derecha) y Muñica y Chus (ambos interiores).

El domingo se inicia la temporada oficial de fútbol en Palencia. Y se inicia con una misa del Club en el Santuario de la Patrona, Nuestra Señora de la Calle.

El partido del próximo domingo en La Balastera

La potencialidad del "Béjar", que nos visita, contada por ellos mismos

Hay mucho interés por presenciar el partido del próximo domingo en La Balastera. Como ya saben los lectores nos visitará en ese día el Béjar Industrial, campeón del grupo y que aspira de nuevo a serio.

¿Como está el Béjar en la actual temporada? Nosotros podríamos enjuiciarlo a través de lo que nos han contado. Pero la realidad es que no lo hemos visto. Por eso pensamos que es mejor traer a estas líneas lo que piensan y escriben quienes le han visto actuar.

Y desde Béjar, un cronista escribe lo que a continuación copiamos literalmente. Empieza diciendo así:

"El primer partido inaugural ha sido un conjunto muy superior en todo al de la temporada pasada; ha sido superior en el patrón de juego desarro-

lado, porque el aficionado ha sido testigo de un fútbol de ligazón y armadura con una entrega en el pase que hacía verdaderamente tiempo no viéramos por Mario Emilio, y ha sido superior, pero con mucha deferencia, al rival que tenía enfrente."

Y más adelante sigue enjuiciando al equipo de la manera que copiamos: "Empezaremos diciéndoles que el Béjar de esta ocasión es muy distinto al Béjar de otras temporadas, es muy distinto como ya lo decimos más atrás, por el fútbol que desarrolla, en el que la labor de todos es para todos, formando un bloque de conjunción en el que tiene cabida el fútbol asociación, para así llevar el juego en cualquier momento por el lugar que sea más necesario, sin existir ese complejo que ha habido en otras ocasiones a la hora de ceder la pelota, porque el que la recibía no podía o no sabía sacar el fruto apetecible. Hoy el Béjar tiene jugadores de clase, y al contrario de otras veces, dispone de dos auténticos extremos, que fueron caballo de pelea en nuestros comentarios de la temporada pasada. Enjuiciando línea por línea, hemos de decir que a Turrión no ha habido ocasión de poderle ver actuar, ya que no le llegó en todo el partido una pelota comprometida, por lo que creemos que habrá que esperar a más adelante para hablar sobre él. La defensa, aunque no muy firme, tampoco tuvo gran trabajo, jugando a ráfagas en ayuda de los medios. Y llegamos a la línea vital, la línea que de no tener algún contratiempo, ha de ser por el cual se desenvuelva todo el conjunto, en esta ocasión ha demostrado tener dos peones en gran forma, que se saben a la perfección el oficio, con un complejo entendimiento entre ambos y no descuidando en ningún momento el ataque ni la defensa, y la delantera muy mejorada, con jugadores que no tienen complejo a la hora de pisar el área, es una delantera que ha de dar mucho que hablar porque está integrada por jugadores de clase y virilidad y que con unos partidos más será el momento de que veamos los frutos con las consabidas consecuencias."

POMPAS FUNEBRES
Honfivuen
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1898
Mayor, número 134. Teléfonos: 1707, 1832, 1856, 3060, 1749.—PALENCIA



Entre más de cien clases ARTIACH

3 especialidades EXQUISITAS

NEBI
Selecto surtido de 19 clases distintas y mil sabores diferentes. Para el té, las reuniones, meriendas o postres. La lata de 2 kilos es más ventajosa.

ARTINATA
Crujiente barquillo con relleno de crema de leche. Apetitosa y nutritiva

ARTICHOCO
Relleno de crema de chocolate entre 2 capas de rico barquillo.

ARTIACH
MAS DE CIENT CLASES DE EXQUISITAS GALLETAS

GANADERO
Solucione el problema de sus piensos comprando un **MOLINO FUNCOR**
Distribuidor exclusivo: RIEMA, S.L. Manuel Rivera, 22 PALENCIA

MOSAICO DEPORTIVO

CHUZO, EL MURCIA Y EL ATLETICO DE MADRID
Madrid, 19.—En los próximos futbolísticos del Atlético de Madrid se asegura que el club rojiblanco ha pedido al R. Murcia, por el traspaso de su delantero Chuzo, la cantidad de millón y medio de pesetas, más lo que el propio jugador estime conveniente por fichar por el club de la Condumina.

Al parecer, el Real Murcia no ha aceptado la oferta, pero las conversaciones continúan entre los dos clubs.—Alfili.

COPA DE EUROPA
Bucarest, 19.—En el partido de fútbol correspondiente a la Copa de Europa, primera vuelta de clubs campeones, el Dynamo de Bucarest, ha vencido al Motor Jena (Alemania Oriental), por dos goles a cero.

Al final del primer tiempo el club local venció por un tanto a cero.—Alfili.

UN ARGENTINO AL ESPAÑOL
Buenos Aires, 19.—Ha salido por vía aérea con destino a Barcelona, el jugador de fútbol Olegario Lisboa, que actúa de delantero y que procede del club Godoy Cruz, de Mendoza.

Lisboa se incorporará al Real Club Deportivo Español de Barcelona, cuyo director técnico es el argentino Alejandro Scopelli.

Olegario Lisboa ha sido contratado por un año.—Alfili.

Y UN CHILENO
Santiago de Chile, 19.—El futbolista chileno, Jaime Ramírez, ha salido en avión para incorporarse al Real Club Deportivo Español de Barcelona (España).

Ramírez actuó hace algunos años—cuatro temporadas—en el fútbol español, defendiendo los colores de dicho club catalán.

El delantero chileno formó parte de la selección de su país que ganó el tercer puesto en el pasado campeonato del mundo. Posteriormente actuó por el Racing de Buenos Aires, donde no se ambientó, regresando a

Chile para jugar en el Audax italiano, cuyas filas deja al haber sido fichado por el club español.

Con Ramírez marcha también el jugador paraguayo Adolfo Godoy, quien jugará en el Elche C. F. (España).

Godoy actuaba en Chile en el club Santiago Morning, de esta capital.—Alfili.

FUTBOL
Badalona, 19.—En partido correspondiente al trofeo Juliá de Campmany, competición que debió aplazarse a fines de la pasada temporada por falta de fechas, el Badalona y el Fabra Coats, han empatado a tres goles.—Alfili.

CICLISTOS
Logroño, 20.—La quinta Vuelta Ciclista a la Rioja comenzará hoy y constará de tres etapas. La primera será disputada por la tarde en el circuito urbano, con un recorrido de 60 kilómetros. La segunda, será en las carreteras de la Rioja baja y Navarra, con 140 kilómetros, y la tercera, que se disputará el domingo, comprende un recorrido de 180 kilómetros por las carreteras de la Rioja alta y Alava, con paso por Vitoria y escalándose el puerto de Herrera. Están inscritos los equipos Ferrys, Faema, Kas, Pinturas Ega y un grupo de independientes. Entre los ases que correrán figura Karmany, Tala-

DAMI N FERNANDEZ FERNANDEZ
MEDICO-DENTISTA
Martes y sábados en SALDANA Edificio Banco Español de Crédito

MONTAJES ELECTRICOS SUHECA, S.L.
• ALUMBRADO PUBLICO
• ALUMBRADO INDUSTRIAL
• CASEROS DE TRANSFORMACION
• INSTALACIONES DOMICILIARIAS

BODEGAS ENTRENA, S. A.
NAVARRETE (Logroño-Rioja)
Invita a sus clientes y amigos a degustar sus vinos en el (estando) del recinto de la **IV FERIA DE LA RIOJA**
DESCUENTOS ESPECIALES EN PEDIDOS DE FERIA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Para asistir al Concilio Ecueménico

Viajan en el "Independence"
19 personalidades
eclesiásticas
norteamericanas

Algeiras, 20. — Hizo escala en este puerto el trasatlántico norteamericano "Independence", que procedía de Nueva York. A su bordo viajan 19 personalidades eclesiásticas, entre ellas varios prelados de diversas diócesis de los Estados Unidos, que marchan a Roma para asistir a la segunda fase del Concilio Ecueménico Vaticano II.—Cifra.

Contra el analfabetismo

Cinco mil nuevos maestros se incorporan a esta tarea

Madrid, 20. — Cinco mil nuevos maestros, de los seleccionados en las últimas oposiciones al Magisterio Nacional, se han incorporado a la campaña nacional contra el analfabetismo. Representa esta incorporación el empeño decidido del Gobierno y del Ministerio de Educación Nacional de acabar, de una vez para siempre, y en un plazo breve, con el analfabetismo.—Cifra.

ESPECIALISTA EN:

Programación de Talleres. Estudio de tiempos
Análisis de Tareas y Micromovimientos y en general en:
Técnicos de Organización de Talleres Industriales

NECESITA importante Empresa de Valladolid

Solicitudes y "Curriculum vitae", dirigir al Apartado 165. — Valladolid



Ha comenzado la feria de la Merced

Barcelona, 19. — Con media entrada se ha celebrado en la Plaza Monumental la primera corrida de la Merced. Se lidiaron seis toros de Juan J. Ramos Martín, siendo el cuarto lidiado y los demás broncos y difíciles. Pedrosa saludó a su primero con una larga aforrada y varias verónicas que se aplaudieron. Faena voladora, para dos pinchazos, estocada y descabello. (Palmas). En su segundo, muy peligroso, estuvo trabajando y mató de diez pinchazos y media estocada. (Un aviso y pitos).

Miguelín veroniquéo bien a sus dos enemigos, especialmente a su segundo, al que puso dos pares de banderillas con su acostumbrada maestría. En su primero hizo faena porfionaria y consintiendo, para sacar algunos pases buenos. Pinchazo hondo y descabello. (Muchos aplausos). En el otro, al no conseguir que el bicho embistiera, abrevió, matando de media y descabello. (Palmas).

Palmeño veroniquéo con arte y valor a sus dos enemigos, siendo ovacionado. En su primero instrumentó pases de castigo eficaces y otros con la derecha, que se ovacionaron, soñando la música. Continuó la faena muy valiente y mató de media estocada alta. (Ovación una oreja y vuelta). En el que cerró plaza, derrochó mucho valor y mató de dos pinchazos, estocada y descabello. Fue despedido con muchos aplausos.—Cifra.

CORRIDA EN LLORET DE MAR

Lloret de Mar (Gerona), 19. — Toros de don Juan José Ramos Matías, bravos. Manolo Carra en su primero estuvo lucido en verónicas. Con la muleta dio series de derrochazos y redondos. Una estocada. Ovación una oreja y vuelta y saludos. En su segundo bien con el capote y con la muleta, faena

Rusia ataca a China

Rechaza su postura en la disputa fronteriza con la India

Moscú, 20. — Rusia atacó ayer la postura de China en su disputa fronteriza con la India, y hace lo que parece ser una veleta, advirtiendo a China para que no inicie una disputa análoga con ella.

Un editorial de «Pravda», «primera respuesta en gran escala a los duros ataques chinos contra Rusia por el apoyo de ésta a la India, crítica a China por no estar dispuesta a participar en negociaciones sobre la base de las «razonables» propuestas de Colombo presentadas por países no alineados.

El periódico moscovita dice que las acusaciones chinas de que el Gobierno indio es «imperialista y expansionista», hace «difícil creer en la sinceridad de los dirigentes chinos cuando aseguran que se esfuer-

zan en favor de un arreglo político».

El editorial, rechazando como «abusadas» las acusaciones chinas de que Rusia estaba incitando a la India contra ella, dice en una referencia a las propias fronteras de Rusia, que la Unión Soviética entiende que la buena vecindad es solamente posible cuando hay respeto para las fronteras establecidas entre los Estados.

China en un ideológico editorial en noviembre del año pasado se reservaba el derecho de exigir la revisión de ciertos tratados que determinan sus actuales fronteras, entre ellos tres negociados con la Rusia zarista.—Efe.

HUIDA DE CHINOS A RUSIA

Moscú, 20. — La huida de habitantes de la provincia chino-comunista de Sing-Kiang hacia la Unión Soviética, que el pasado día 5 por el periódico de Pekín «Diario del Pueblo» como instigación soviética inamistosa, ha sido confirmada hoy por la prensa moscovita, con lo que se reconoce por primera vez, oficialmente, la existencia de una peligrosa tensión fronteriza entre Rusia y China.

En efecto, el periódico «Komsomolskaya Pravda» órgano de la juventud comunista rusa, publica hoy con especial relieve y bajo el título: «Los hechos acusan cuatro entrevistados a otros tantos fugitivos chinos, en las que éstos coinciden en afirmar que se han visto precisados a huir de la China, pues eran perseguidos por demostrar simpatías por la causa soviética en la disputa ideológica ruso-china. Añaden los entrevistados que unos cuatrocientos miembros del partido comunista chino han sido encarcelados en la provincia fronteriza de Sing-Kiang por la misma causa».

Aunque no se han dado cifras oficiales por el exodo de chinos hacia Rusia, círculos autorizados occidentales de Moscú opinan que unos cincuenta mil deben haber escapado desde mediados de este año.—Efe.

Bolsa de la Propiedad

VENTAS: Dos casas para derribo General Amor, precios solar.

Dos casas Colón, precio solar.

Un piso exterior Modesto Llanente, con gran sótano (depósito, almacén, etc).

Casa molinera Ciudad Universitaria, bañata.

Casa tres plantas en Dr. Díaz Canjela.

Casa tres plantas frente al Instituto Jorge Manrique.

Casa dos plantas y hermoso patio, nueva construcción.

Dos pisos, cinco habitaciones, calefacción, nuevos.

Huerta 3.000 metros, con casa y dependencias, lindando capital.

Fincas rústicas, regadas y secano, próximas capital.

Solares Avenida Valladolid y Carretera Santander.

Dos locales comerciales en el mejor emplazamiento de Venta de Baños.

Dos bares modernos, grandes facilidades.

Cuatro locales comerciales en la Calle Mayor.

Se admite proposición compra finca secano o regadío hasta dos millones. Preferible próxima capital.

En breve se notificará a clientes solicitando pisos en los bloques de Huerta Guadán - Paseo del Salón sobre condiciones de pago y condiciones de venta.

Información: Inmobiliaria D I A Z. Teléfono, 3291

Su manta de lana en fábrica

CASANE, S.A.

PALENCIA

MODESTO LA FUENTE 33

El expreso Costa del Sol

funcionará hasta el día 31 de Octubre

Nota de la Renfe

Madrid, 20. — La Renfe hace pública la siguiente nota:

«El expreso Costa del Sol, Madrid-Málaga y viceversa, cuya prolongación de servicio se ha anunciado erróneamente hasta los días 15 y 16 de octubre, como estaba previsto desde su funcionamiento a principios de verano circulará a la ida hasta el 31 de dicho mes y el primero de noviembre a su regreso».—Cifra.

Regresa a Nueva York Fracasó un intento de nuestro embajador desembarco en Cuba

Las relaciones entre EE. UU. y España son buenas y tratamos de mejorarlas

Nueva York, 20. — Procedente de Madrid, regresó el embajador de España don Antonio de Garrigues, que se dirige a Washington.

Preguntado por los periodistas sobre la cuestión de las bases conjuntas hispanoamericanas en España, el embajador español dijo: «He hablado con varios miembros de mi Gobierno durante mi estancia en Es-

Kennedy habla en la Asamblea General de la O.N.U.

(Viene de primera página)

tales prácticas. Para el porvenir, no sólo para nuestros visitantes, sino también para todos los ciudadanos». Los Estados Unidos están inalterablemente opuestos al apartheid y a todas las formas de opresión humana, pero no aboga por el desalojo de los negros africanos para expulsar a los blancos africanos. Lo correcto es el derecho de todos los hombres a igual protección y a la misma oportunidad.

Dijo que las Naciones Unidas debían jugar un importante papel en la ayuda para que todos los hombres disfrutaran de los frutos de la industria y de la ciencia moderna y propuso un programa de cinco partes, en el que se incluyen un sistema de alarma contra las epidemias y la creación de un centro de información sobre los efectos adversos del empleo de ciertas drogas, centros regionales médicos de investigación, globales informaciones meteorológicas y sistemas universales de comunicación por medio de satélites, programas de conservación de la vida de los bosques y la pesca, prevención de la contaminación del agua y del aire, y finalmente, un programa de alimentación mundial que pueda dar a cada niño hambriento el alimento que necesita.

Terminó Kennedy su discurso expresando su confianza de que el próximo martes por la mañana el tratado sobre prohibición parcial de pruebas nucleares recibirá «un apoyo masivo» por parte del Senado norteamericano, aunque advirtió que el mundo aún no ha escapado de la oscuridad. «No obstante, nos reunimos hoy en una atmósfera de creciente esperanza y en un momento de comparativa calma. Mi presencia aquí no es un signo de crisis, sino de confianza». El tratado de prohibición de pruebas nucleares no suprimirá los conflictos básicos, no asegurará la libertad total, pero será un alivio».—Efe.

BRASIL PIDE UNA REVISIÓN A FONDO DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 20. — Brasil ha pedido una revisión a fondo de la Carta de las Naciones Unidas para ajustar la organización mundial a la «realidad de la era nuclear».

El ministro brasileño de Asuntos Exteriores, João Augusto de Araújo Castro, en el primer discurso político en la décimo-octava Asamblea General que se inauguró ayer, dijo que el sistema de las Naciones Unidas había quedado anclado con la incorporación de 60 nuevos miembros desde su fundación y las transformaciones introducidas en el mundo por los progresos nucleares.

Araújo Castro señaló que la Carta había sido firmada por 51 miembros originarios en 1945 y que las 60 naciones desde entonces admitidas no habían tenido la oportunidad de pronunciarse sobre el carácter y objetivos de la Organización.

«Esta consideración hace imperativa la revisión de la Carta, con el

fin de adaptarla a la realidad de la era nuclear», dijo.

El ministro brasileño indicó desarrollo, y descolonización como objetivos centrales para las Naciones Unidas actualmente. Advirtió que los países pequeños y menos desarrollados que forman la mayoría en la ONU y tienen gran interés por estos objetivos, actualmente influyen muy poco en las mismas decisiones que les afectan.—Efe.

Indicó por último don Antonio Garrigues que las relaciones entre Estados Unidos y España son «buenas y tratamos de mejorarlas continuamente».—Efe.

Por último, un dirigente cubano en el exilio ha revelado que elementos de Fidel Castro evitaron una rebelión en una base de las fuerzas aéreas próxima a La Habana, con la ejecución de un piloto, que era una de las figuras más destacadas en el proyectado levantamiento.—Efe.

Las fuerzas constituidas por 100 exiliados, fueron aniquiladas

Miami, 20. — En fuentes allegadas a los exiliados cubanos en Miami se ha revelado que ha fracasado un intento de desembarco en Cuba por parte de grupos anticastristas. Según las informaciones, fuerzas cubanas, en número de 9.000 soldados, rechazaron a los invasores, en número de 100 y que hicieron prisioneros y dieron muerte a 80.

Las fuerzas indican que el intento de desembarco se llevó a cabo recientemente, pero no se especifica fecha alguna.

Por último, un dirigente cubano en el exilio ha revelado que elementos de Fidel Castro evitaron una rebelión en una base de las fuerzas aéreas próxima a La Habana, con la ejecución de un piloto, que era una de las figuras más destacadas en el proyectado levantamiento.—Efe.

FUSILAMIENTO

Méjico, 20. — Según los miembros de una asociación de antiguos funcionarios de justicia en Cuba, exiliados en Méjico, 345 campesinos han sido fusilados en el pasado mes de junio, en Cuba, en virtud de una ordenanza del Gobierno de La Habana que especifica que «todo campesino sorprendido fuera de su residencia entre las

8 de la noche y 5 de la madrugada, debe ser fusilado inmediatamente».

La asociación de exiliados cubanos, pone de relieve en un comunicado que esta ordenanza fue adoptada por el régimen castista «para vencer la resistencia de los campesinos, que se niegan a ser esclavos del Estado y a ofrecerle sus cosechas a precios miserables».—Efe.

El V Festival de la Canción Mediterránea

Es uno de los actos más destacados de las fiestas de la Merced

Barcelona, 20. — Uno de los actos más destacados de las Fiestas de la Merced es el Festival de la Canción Mediterránea que en su quinta edición dará comienzo esta noche en el Auditorio del Palacio de las Naciones de Montjuich.

Concurrirán este año Francia, Italia, Mónaco, Grecia, Israel, Egipto y Argelia. Esta noche se interpretarán once canciones, elegidas por sorteo ante notario, de todas las seleccionadas.

El ambiente barcelonés es de fiesta y la magnífica temperatura que reina, ayudará al esplendor de las diversas actividades populares. Entre las mismas están la gran cabalgata de Barcelona a la que concurrirán más de 50 carrozas y conjuntos artísticos y el Festival Internacional de Bandas de Música con 500 intérpretes en conjunto.—Cifra.

VERIFICADORES

a pie de máquina

Necesita importante empresa industrial de Valladolid, especializados en:

METROLOGIA Y TALLERES

Reserva absoluta para los ya colocados

Escribir, enviando detalle "Curriculum vitae", al Apartado 165. — Valladolid

Importante Empresa Internacional

PRECISA

PARA SU DELEGACION EN ESTA ZONA

JEFE DE VENTAS

28-45 años. Trabajador, tenaz e inteligente. Buena presencia, don de gentes. Disciplina y dotes de mando. Preferible estudios superiores y automóvil propio. Remuneración media 25.000 pesetas mensuales

DISPUESTO A TRABAJAR MUCHO. HACER TRABAJAR MUCHO A SUS SUBORDINADOS. GANAR MUCHO.

Las personas interesadas pueden telefonar o presentarse al señor Carrasco, en el Hotel «Oliden» de León, durante los días 21 y 22 del corriente

LOS DICTADORES DE LA BELLEZA FEMENINA

CAPITULO 3

Helena Rubinstein no sería capaz de seguir sus propios tratamientos de belleza

- La gran dama del mundo de los cosméticos no confiesa su edad (y a medias) más que a Picasso
- Inició su fabuloso imperio con unos tarros de crema polaca en su pobre maleta de emigrante
- A los 91 años de edad se pasa el tiempo viajando en avión de una a otra parte del mundo

Por Claude FERRAUD

—La señora acaba de regresar de Dusseldorf y de Milán. Sale esta noche para Nueva York. Pero a las seis podrá recibirle.

Esto es lo que me ha prometido, con un delicioso acento norteamericano la secretaria de Helena Rubinstein. Y, en efecto, a las seis en punto, la puerta del despacho se abre y entra una mujercita (1,52 metros) de perfil dominante, con ojos negros penetrantes, tez dorada y una pesada mata de pelo que se escapa de un sombrero de postilón, azul intenso, ideado por Balenciaga. ¿Su edad? Se niega obstinadamente a decirlo, pero una indiscreción me la ha revelado. Cumplirá 92 años en diciembre próximo. ¿Representa esa edad? De ninguna manera. Tiene en ella algo como mineral, duro y eterno, que fascina.

Muchos pintores han pintado su retrato: desde Picasso a Salvador Dalí, pasando por Braque, Miró, Dufy, María Laurencin y algunos más. Y en todos los retratos muestra la pesada mata de pelo.

—¿Es superación? ¿Una especie de marca de fábrica? —No —contesta sencillamente—. Llevo el mismo peinado desde hace 40 años porque no he tenido tiempo de cambiarlo. Trabajo 14 horas diarias y desde hace 6 meses no he podido tener un fin de semana. He recorrido 110.000 kilómetros este año. Creo que es algo menos que el año pasado. Empezó a hacerme vieja.

LA VIAJERA INAFATIGABLE
Cuando viaja —siempre en avión a reacción— se convierte en punto de mira de los demás pasajeros. Incluso para desplazarse de un continente a otro conserva algo de la idiosincrasia oriental. Hasta con un sobrio traje sastre, lleva una asombrosa colección de joyas. En las peores baches conserva su impenetrable sentada muy recta en su asiento y sus pies no tocan el suelo del avión, sino que reposan sobre un coque de joyas que contiene unos 25.000 dólares en piedras preciosas.

Sobre sus rodillas, un montón de revistas de modas que hojear tranquilamente desde la partida hasta la llegada. De vez en cuando arranca un anuncio de una firma rival de productos de belleza y garapatea una nota dirigida a sus servicios de publicidad; ¿Por qué no hemos tenido una idea tan buena? Un día, cuando su avión procedente de París se aproximaba a Nueva York, el comandante informó a los pasajeros de que, a causa de una niebla, el aparato debía aterrizar en Boston. Todo el mundo refunfuñó, excepto Helena Rubinstein, la cual, muy al contrario, parecía encantada.

—Hace años que no he estado en Boston —dijo.

Pero en el aeródromo de Boston rechazó la habitación que le ofrecía la compañía aérea. Subió a un coche y durante las cinco horas que duró el viaje se mostró muy satisfecha por ver las nuevas autopistas que no conocía.

Cuando está en París, vive en el Quai de Bethune, y su vivienda está guardada por los «gorilas» porque Pompidou es inquilino de la misma finca. Se despierta a las 6,20, reclama sus diarios y su desayuno. A las 6,30 recibe a los primeros visitantes y a las 11,30 está en el despacho o en la fábrica, lugares que no abandonará hasta las 7 o las 8 de la tarde. Nueva York es su único domicilio fijo. Pasa allí dos meses al año. Sesenta días durante los cuales se entretiene porque no se permite que la lleven el desayuno hasta las ocho de la mañana.

—La gente ya no quiere trabajar —dice tristemente—. En otros tiempos tenía más ratos libres. Compraba pinturas y objetos de arte. Pero ahora, con una nueva fábrica de productos de belleza que nace cada año, se me ha hecho imposible.

Esta energía sin límites, este amor por las experiencias, son dos de las razones que explican por qué Helena Rubinstein reina desde hace sesenta años sobre un imperio industrial.

más de tres décadas la edad de la retirada, azuza a sus agentes de publicidad en Australia, conferencia con los directores de sus nuevas empresas en Francia, Alemania, Italia y África del Sur; muestra sus últimos productos en Buenos Aires; anima a sus químicos de Inglaterra; conversa con sus expertos norteamericanos en embalajes; dicta cada día un río de cartas y recibe tanto correo que hasta se ha pensado en instalar una estafeta en una de sus principales residencias.

EMIGRACION A AUSTRALIA

Cometo la imprudencia de preguntarle: —¿Cómo se las arregla usted para conservarse tan joven?

Entonces asisto a una verdadera demostración. La señora Rubinstein, que ha llegado por la mañana, y va a recorrer por la noche cosa de 5.000 kilómetros más, se quita su sombrero de postilón y me muestra lo que se hace para conservar los rasgos, como hay que girar la cabeza lentamente de izquierda a derecha y de derecha a izquierda y hacia atrás. Y los ejercicios de brazos y piernas que practica en el baño. Dice:

—Hace más de 60 años que me dedico a este oficio. He empleado a veces ocho años para perfeccionar un producto. Hubiese querido ser química, pero no pudo ser, y ahora hago todo lo posible para recuperar el tiempo perdido.

Nació en Gracovia, era la mayor de siete hermanas y estudiaba farmacia. Pero, como había emigrado a Australia, pidió que una de las jóvenes fuera a ayudarle en el rancho perdido donde criaba ovejas. Fue



Helena Rubinstein riega su jardín en uno de los pocos instantes de tranquilidad que le permiten sus viajes de un extremo al otro del mundo (FOTOFIEL).

Helena, la mayor, la designada por la tribu. Salí con una maleta de cartón y algunos tarros de crema que el médico de la familia le había compuesto para proteger su tez del viento y del sol.

—Las ovejas la aburrían y el tío, según parece, todavía más. Se hizo instituir en Melbourne, donde las familias de los pioneros se maravillaban con la tez nivea del sueño de todas las mujeres de entonces), de la joven polaca. ¿Cuál era su secreto?

—Una crema hecha con hierbas de mi país —contestaba ella. Hubo de ceder los tarros restantes, y, dentro de las posibilidades de sus economías, encargaba nuevos tarros a sus hermanas. Aquello fue el principio de una colaboración familiar que dura todavía y que se ha multiplicado al nivel de los hijos y sobrinos repartidos por los cuatro rincones del mundo.

Cuando hubo convertido a Melbourne a sus tratamientos de belleza (el médico de la familia tenía una verdadera fábrica a su disposición) decidió marcharse a Londres, donde, en un golpe audaz, alquiló las 26 habitaciones que poseía en Mayfair al marqués de Salisbury. En 1912, fundó en París su tercer salón de belleza. En 1914, al declararse la guerra, se fue a los Estados Unidos.

—Recuerdo el día de mi llegada —dice—. Hacía frío. Todas las mujeres tenían la nariz roja, los labios agrietados y el cutis de color de yeso a causa del estúpido polvo de arroz que se utilizaba entonces. Compré que había encontrado un terreno a mi medida.

Helena Rubinstein entró en el terreno de la belleza en el momento en que éste se había quedado en el cold cream, la pomada rosa para los labios y la esencia de violeta, que constituían el único arsenal autorizado a las mujeres «bien». Iba a transformar al país entero, desde las niñas a las abuelas, como transformó a Australia y Europa. A golpe de conferencias, de demostraciones por especialistas y de «Días de la Belleza» durante los cuales toda la población femenina de las provincias afluyó a su casa para regresar transfiguradas y de 466 productos nuevos.

TRES MUJERES EN UNA

—¿Cómo quiere usted que no sea activa? —dice con su acento indolente en el que el matiz eslavo triunfa ampliamente sobre el norteamericano—. Hay tres mujeres en mí. La primera hubiese deseado dedicarse a la investigación pura; la segunda es la propagandista incapaz de ver que una mujer descuida su belleza. Y una tercera... que no puede dejar de ganar dinero.

Ese dinero ha sabido gastarlo. Sus viviendas de París, Londres y Nueva York son verdaderos museos, demasiado mezclados seguramente para el gusto de los verdaderos conservadores, pero desbordantes de tesoros. También atesora sus retratos firmados por los mayores nombres de la pintura contemporánea.

Aparte de mis retratos —dice con orgullo—, todos mis cuadros son negocios, porque los compré cuando sus autores, apenas eran conocidos.

En Nueva York, una de las 26 habitaciones de su apartamento está enteramente decorada por Salvador Dalí; una pared es un inmenso espejo y las otras tres están decoradas con frescos que dan una extraordinaria sensación de espacio.

Sin embargo, la pieza más asombrosa de sus colecciones es ella misma. No pretende, ni lo ha pretendido nunca, ser la prueba viviente de la eficacia de sus productos. No reconoce usar, por falta de tiempo, más que algunas reglas de higiene elemental.

—Sería completamente incapaz de seguir uno solo de los tratamientos de mis institutos —dice—. Exige demasiado tiempo. Y el tiempo es algo que la vida no me ha concedido.

No faltan quienes afirman que Helena Rubinstein representa todo lo que una mujer puede ser. Pero ella, una mujer, insensible totalmente desprovista de verdadera feminidad. Pero muchos de sus amigos sostienen que es la persona más femenina y generosa que existe.

Ella es en todo caso femenina en esa afición por el misterio en que envuelve su pasado, sus iniciaciones. Ha dado tantas versiones que sus mejores amigos no saben a qué atenerse. Nunca quiere hablar de su edad, del mismo modo que jamás habla de la muerte.

Cuando Picasso pintaba su retrato, que abandonó muchas veces y luego reanudó durante diez años, le preguntó un día: —De verdad, ¿qué edad tiene usted, Helena?

«Madame» le contempló largamente con su mirada dura y brillante como una gema. Cualquiera que no fuese Picasso habría recibido un flechazo acorado. Pero Helena es uno de esos seres de excepción que se inclinan siempre delante del genio y sólo del genio.

—Soy más vieja que usted —respondió sencillamente.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL MATEKAIO. Prohibida la reproducción.)

MASANA. IV: «NINGUN HOMBRE HA FRANQUEADO LAS PUERTAS DE LOS SALONES DE BELLEZA DE ELISABETH ARDEN».

Hasta el Párroco
hace encajes en
ACEBO

Un pueblo de tres mil habitantes
está dedicado enteramente
a la artesanía de los encajes

Por Jaime PEÑAFIEL

Diez millones de pesetas; valor de la producción del pasado año



Cuatro generaciones haciendo bolillos: Doña Angelita, María, Bernarda y Lucía. (FOTO EUROPA PRESS).

Hay también una España industrial y trabajadora que no es la de los Altos Hornos de Bilbao, ni las fábricas de Barcelona, ni la de las cuencas mineras de Asturias y Puer-

toliano. Esta es una España silenciosa que trabaja casi siempre en las solanas, a la sombra de las iglesias, en los escafos de las cocinas castellanas o sobre los suros de la tierra. Es una España artesana que crea unos productos que han hecho famosos a pueblos de unos pocos centenares de habitantes. Sin darle importancia, en las horas interminables de los días de verano o al calor del fuego en las noches de invierno. Los productos de estos pueblos son atracción con el «made in Spain» en las más enconepetadas exposiciones internacionales. Son una parte de la auténtica España, esa España desconocida muchas veces por propios y extraños. Acebo es un trozo de esta España y los encajes, su industria.

Hay que bajar el puerto de Perales hacia el valle del Arrago en la cuenca del Tajo, ya en la provincia de Cáceres. Perales bien visto no es un pueblo. Es una «falla» que nos hace saltar subitamente de la meseta de Castilla a las tierras de la Alta Extremadura. A la derecha queda la Sierra de Jalama. Allí abajo, como una cuchillada, el Pantano de Borbón. Olivos, naranjos y pinos.

En torno al pueblo hay como un murmullo, como el susurro de un río, como un rumor suave. Son los bolillos. Estamos en Acebo.

Es un pueblecito de 3.000 habitantes. Limpio como todos los pueblos de la Sierra de Gata. Calles pinas y tortuosas, bien empedradas. No hay títulos nobiliarios en el pueblo, pero rara es la fachada donde no campea un escudo heráldico. Soportales de madera en algunas calles. Y una plaza, la plaza de todos los pueblos y una iglesia construida en 1800. En el coro de la iglesia el armazón de un gran órgano. Sin tubos. Sin teclado. Sin registros. Cuentan que hace cincuenta años el párroco los vendió como chatarra porque en el pueblo... nadie sabía tocarlo.

CUATRO GENERACIONES

Acebo fué construido a finales del siglo XVI. La industria artesana del encaje de bolillos arraigó en el año 1800. Se cree que las mujeres de los obreros gallegos que trabajaban las canchales de la Sierra de Gata introdujeron esa costumbre. Pero doña Angelita, una simpática viejecita de 95 años me dice:

—No crea usted eso. Fué la Virgen. Un día en que una pastorcita se hallaba descansando se le apareció la Virgen y le dijo: «Por qué descan-

sas?». Y le entregó unos palitos y le enseñó a hacer encaje.

Como doña Angelita, son otras muchas las mujeres que creen en la bella leyenda. Doña Angelita es la creadora de cuatro generaciones dedicadas al bolillo. María, su hija de 50 años; Bernarda, de 29, la nieta y Lucía, de 6, aún no cumplidos, que es la bisnieta.

Esta familia es tipo de otras más de las muchísimas que hay en Acebo. Porque en este pueblo son exactamente mil ciento quince mujeres que se dedican a esta labor y que ingresaron el pasado año muy cerca de los diez millones de pesetas. En las solanas, bajo los soportales junto a la iglesia, en el Paseo del Calvario, donde se fragan los amores y los amores de Acebo, se tejen mantelerías, centros, sábanas de novia, algas para misacantanos que luego vauen miles de pesetas.

Y cosa rara. No hay talleres, ni industrias, ni monopolios. El negocio es anárquicamente libre.

EL HOMBRE QUE HACE LOS DISEÑOS

Cuando las niñas de Acebo cumplen los cinco años los Reyes Magos les dejan, junto a la cama, la almohadilla, los bolillos, los alfileres y el hilo que ellas le pidieron. Y a la mañana siguiente, con tres pesetas en el bolsillo se dirigen al paseo del Calvario donde vive el señor Julián.

El señor Julián es un viejecito de 85 años que lleva 50 haciendo diseños para las encajeras de Acebo. Un verdadero artista que cobra tres pesetas por el dibujo para un pañuelo, 15 para una mantelería o una sábana y 25 para un juego de novia. Y vive de eso. Y vive bien.

—En todos estos cincuenta años no he repetido ni un solo diseño —dice orgulloso.

Pero además de las mujeres y del señor Julián y del señor cura y de los hombres enfermos y de las niñas, hay muchos más hombres y mujeres que trabajan y viven del encaje de bolillos. Son los ambulantes. También de Acebo. Son hombres y mujeres que salen por esos pueblos y ciudades de Dios con los encajes y vuelven con el dinero. Hay 200. Y cada uno tiene su grupo de encajeras que trabajan para él. Y cada uno tiene sus pueblos y ciudades para visitar.

Esto es Acebo. Un pueblecito feliz donde hasta el tonto, ese tonto de todos los pueblos, trabaja. Se llama Isidro, pero de apodo le dicen «Tarzán». Es un hombre bueno, valiente e intrépido. A «Tarzán» le gusta llevar al pueblo las fieras que caza en la Sierra, defendiendo así los intereses ganaderos de la comarca. En poco tiempo capturó sin más armas que su fuerza, 13 zorros, 4 lobos, entre ellos una loba de 75 kilos, 2 linceas, 4 nutrias, 10 linetas y 4 jabalíes.

«Tarzán» ha traído un bicho vivo —dicen las mozas y los niños corriendo hacia la plaza.

—A «Tarzán» se lo van a comer alguna noche las fieras —dicen las viejas, sin levantar la vista del encaje.

Pero «Tarzán» no conoce el miedo, porque la Virgen de la Sierra le protege.

Acebo, cinco siglos de juventud fuerte y tranquila, por que los vive en envidiado ni envidioso. Naranjas, aceitunas, almendras, miel y el encaje de bolillos. Eso es todo. Que no es poco.

NOTICIAS de MADRID

- La industria madrileña exporta a todo el mundo
- Alemania y Colombia son los mejores clientes
- Muestrario de maquinaria para la Exposición de Méjico

MADRID. (Cronica de ARGOS, especial para nuestro periódico).

Más de 700 millones de pesetas (exactamente 731.667.700) han valido las exportaciones madrileñas en el primer semestre de 1963, según datos de la Cámara de Industria, por la que se tramitan casi todas estas operaciones de comercio exterior.

Son 198 las firmas exportadoras. La rama del metal figura en primer lugar por el valor de las exportaciones, que representa el 50% del total; seguida de la rama textil con el 17%, y de la química con el 14% por ciento. Por el número de empresas, también las del metal van a la cabeza (389 por 100), seguidas por las químicas (257 por 100) y las de la piel, calzados y caucho (106 por 100).

Maquinaria y material eléctrico forman el capítulo más importante de la exportación madrileña, con las 142 millones de pesetas, y van a continuación las fibras artificiales y sus hilados y tejidos, con cerca de nueve millones de pesetas, y los automóviles y tractores con igual valor. Muy por debajo de estas cifras figuran la maquinaria y aparatos eléctricos con 55 millones de pesetas; metales con 41 millones de pesetas; aluminio y sus manufacturas con 32 millones de pesetas; productos farmacéuticos con 26 millones y artículos de Artes Gráficas con 25 millones.

Aparte de estos productos industriales, fabricados en las importantes factorías creadas en los últimos años en Madrid, se exportan también artículos artesanos producidos en talleres madrileños, y, lo que parece más extraño, hasta pescados y mariscos congelados, conservas de pescados, frutas frescas, legumbres y preparados alimenticios. Por lo que respecta al pescado, conviene recordar que el mercado de Madrid es el más importante de España, para el propio consumo, para distribuir a provincias y hasta reexportarlo con bastante frecuencia a los puertos de mar.

Los productos madrileños llegaron en el primer semestre del año en curso a las cinco partes del mundo. Las exportaciones a Europa alcanzaron un valor de 311 millones de pesetas; a América, 268; a Asia y Oceanía, 78,5; y a África, 127 millones.

De los países europeos, el mejor cliente es Alemania, que compra productos madrileños por valor de más de 103 millones de pesetas. Van a continuación Inglaterra con 43,5 millones; Trieste, con 33,5 millones; Portugal, con 31 millones; Bulgaria, con 29,3 millones y Francia, con 24,3 millones.

El valor de lo exportado a América del Sur de 162 millones de pesetas; a América del Norte, 83 millones; a América del Centro, 22,5 millones. Por países americanos, Colombia es nuestra mejor cliente, seguida de Estados Unidos, Brasil, Cuba y Argentina.

De Asia y Oceanía, figuran en los primeros lugares Turquía, Vietnam, China, Corea, Pakistán y Malaya; y de África, Egipto, Marruecos y Unión Sudafricana.

El intercambio comercial entre España y Méjico se ha intensificado en los últimos años, pero no es todavía, ni con mucho, el que corresponde a los dos países en vías de desarrollo industrial. Al objeto de incrementar las relaciones, se ha organizado la exposición española en Méjico en la que figurarán muestrarios especialmente de maquinaria textil, industrial y herramientas, así como material agrícola, eléctrico, máquinas para la industria química, etc. La exposición española, en la capital azteca ocupará una superficie de 30.000 metros cuadrados en el Parque de Chapultepec, a base de construcciones, estructuras metálicas y coberturas, quedando en el centro de este recinto el auditorio existente y en el cual se representarán obras del teatro clásico español, actuarán grupos de coros y danzas y se proyectarán películas.

Productos de alta belleza
Helena Rubinstein

Exclusiva Perfumería:

Clarysol

NO-DO DE SUCECOS

Una niña de seis meses
mordida por una rata

Mata a su mujer y luego se suicida

UNA NIÑA DE SEIS MESES, ATACADA POR UNA RATA
Tudela, 19.—Una niña de seis meses ha sido atacada por una rata que le seccionó cuatro dedos de la mano derecha hasta casi la mitad.

La familia Sáinz Alcáide, propietaria de un bar en la Plaza de la Salud, de esta ciudad, mientras servían a los clientes, advirtieron el llanto de su hija de seis meses, que dormía en el primer piso de la casa. La madre no dio mucha importancia al hecho por fuerza de la costumbre, pero como el llanto cada vez era más amargo, la madre subió y halló a la pequeña en su cuna y con cuatro dedos de la mano derecha roídos hasta casi la mitad. La pequeña fué trasladada rápidamente a Pamplona, donde le fué hecha una transfusión de sangre. La niña, dentro de la gravedad, ha experimentado cierta mejoría.

Esta hecho ha puesto de actualidad la necesidad de efectuar una desratización a fondo, al igual que ha hecho el Ayuntamiento de Guirén, pues la existencia de cuadrados, plenos y aguas residuales en las inmediaciones de los ríos Quailles y Mediavilla, hacen que estos lugares sean propicios para la proliferación de estos roedores.—Cifra.

TRAGICO SUCEO EN SABADELL

Sabadell, 19.—Un trágico suceso se ha registrado en la barriada de la Salud, de esta ciudad. Uno de los seis hijos de un matrimonio que vivía en el número 23 de la calle Remei, halló a su madre tendida en el suelo, en medio de una gran charca de sangre y en estado agónico. Avisadas las autoridades, el médico forense certificó el fallecimiento de la mujer. El cadáver presentaba

varias cuchilladas en el cuello y cara. Por deducciones se sospechó que el autor fuera el marido de la finada y se iniciaron averiguaciones para localizarlo. Alrededor de la una de la madrugada un vigilante observó en un poste de sacudida eléctrica en un poste de alta tensión en las cercanías del cementerio. Al pie del poste halló el cuerpo electrocutado de Antonio Santos Navarro, esposo de la difunta. Boyato Orihuela, víctima del suceso.—Cifra.

MUERTO POR UNA CHISPA ELECTRICA

Castellón de la Plana, 19.—De 67 Joaquín García Sala, de 67 años de edad, residió muerto al alcanzado por una chispa eléctrica en el curso de una tormenta, que descargó en el término municipal de San Mateo. El hecho ocurrió en la Partida de Collet.—Cifra.